

SIEMENS



Perilica rublja

WM14W740EU

siemens-home.bsh-group.com/welcome

hr Upute za uporabu i postavljanje

Register
your
product
online

Vaša nova perilica rublja

Odlučili ste se za perilicu rublja marke Siemens.

Molimo Vas da odvojite nekoliko minuta kako biste pročitali i naučili prednosti Vaše perilice rublja.

Kako bi opravdali visoke standarde marke Siemens, svaka se perilica rublja koja napušta našu tvornicu, provjerava na funkcionalnost i ispravno stanje.

Više informacija o našim proizvodima, dodatnom priboru, rezervnim dijelovima i uslugama, možete dobiti na našoj internet stranici www.siemens-home.bsh-group.com ili kontaktirajte naše službe za korisnike.

Ukoliko se opisuje upotreba i instalacija različitih modela, o razlikama će biti istaknuto na odgovarajućim mjestima.



Perilicu rublja pustite u pogon tek nakon čitanja ovih uputa i uputa za postavljanje.

Informacije o prikazu

⚠ Upozorenje!

Ova kombinacija simbola i signalnih riječi upućuje na moguću opasnu situaciju. Ako se ne pridržavate, može dovesti do smrti ili ozljeda.

Pozor!

Ova signalna riječ upućuje na moguću opasnu situaciju. Ako se ne pridržavate, može dovesti do materijalnih šteta i/ili šteta po okoliš.

Napomena / savjet

Napomene za optimalno korištenje uređaja / korisne informacije.

1. 2. 3. / a) b) c)









Koraci su prikazani brojevima ili slovima.

■ / -

Nabrajanja su prikazana kućicom ili crticom.

Sadržaj

 Ispravna uporaba	4	 Pregled programa	28
 Sigurnosne upute	5	Programi na biraču programa	28
Djeca/ljudi/kućni ljubimci	5	sensoFresh 	32
Ugradnja	6	Štirkanje	33
Rad	9	Bojenje/Izbjeljivanje	33
Čišćenje/održavanje	10	Namakanje	33
 Zaštita okoliša	12	P+ Unaprijed podešene postavke programa	33
Pakiranje/stari uređaj	12	Temperatura	33
Upute za uštedu	12	Broj okretaja centrifuge	33
 Postavljanje i priključivanje	12	Gotovo za	34
Opseg isporuke	12	P+ Dotadne postavke programa	34
Sigurnosni naputci	13	speedPerfect 	34
Površina za postavljanje	14	ecoPerfect 	34
Postavljanje na postolje ili na pod s drvenim gredama	14	Pretpranje	34
Postavljanje na podest s ladicom	14	Ispiranje plus	34
Ugradnja uređaja u čajnoj kuhinji	14	Zaštita od gužvanja	35
Skidanje zaštite za transport	14	sensoFresh Intensity 	35
Duljine crijeva i vodova	15	 Upravljanje uređajem	35
Dovod vode	16	Priprema perilice rublja	35
Odvod vode	17	Uključivanje stroja/ Biranje programa	35
Izravnavanje	18	Stavljanje rublja u bubanj	36
Električni priključak	18	Doziranje i punjenje deterdženta i sredstva za njegu rublja	36
Prije prve uporabe	19	Promjena unaprijed podešenih postavki programa	37
Transportiranje	20	Odabir dodatnih postavki programa	37
 Najvažnije ukratko	21	Početak programa	38
 Upoznavanje Vašeg uređaja	22	Zaštita za djecu	38
Perilica rublja	22	Dodavanje rublja	38
Polje za posluživanje	23	Promjena programa	38
Kontrolna ploča	24	Prekid programa	39
 Rublje	26	Kraj programa kod prekida ispiranja	39
Priprema rublja	26	Kraj programa	39
Sortirajte rublje	26	Vađenje rublja/isključivanje uređaja	39
 Deterdžent	27		
Pravilan odabir deterdženta	27		
Štednja energije i deterdženta	27		

	Postavke stroja	40
	Aktivirati način podešavanja	40
	Promjena jačine zvučnog signala	40
	Odabrati/prekinuti odabir automatskog isključivanja stroja	40
	Uključivanje/isključivanje signala upozorenja	40
	Dovršetak načina podešavanja	40
	Senzorsko upravljanje	41
	Automatika količine	41
	Kontrolni sustav za ravnotežu	41
	Aqua senzor	41
	Čišćenje i održavanje	41
	Kućište stroja/upravljačko polje	41
	Bubanj za pranje	42
	Uklanjanje kamenca	42
	Ladica za deterđent i kućište	42
	Crpka za otpadnu vodu začepljena, pražnjenje u nuždi	42
	Odvodno crijevo je začepljeno na sifonu	43
	Sito na dovodu vode začepljeno	43
	Smetnje - što učiniti?	44
	Deblokiranje u nuždi	44
	Naputci u polju za prikaz	45
	Smetnje - što učiniti?	46
	Servisna služba	48
	Vrijednosti potrošnje	49
	Potrošnja energije i vode, trajanje programa i preostala vlaga glavnih programa pranja	49
	Najefikasniji program za pamučne tkanine	50
	Tehnički podatci	50
	Jamstvo za Aquastop	51

Ispravna uporaba

- Uređaj je namijenjen isključivo za uporabu u kućanstvu.
- Ne instalirajte i ne rukujte uređajem na mjestima podložnim stvaranju mraza i/ili na otvorenom. Postoji opasnost od oštećenja uređaja ako se zaostala voda u njemu smrzne. Ako se smrznu crijeva, mogu puknuti/rasprsnuti se.
- Uređaj se smije rabiti isključivo za pranje rublja u kućanstvu, odnosno strojno perivih komada rublja i vunenog rublja perivog na ruke (pogledajte naljepnice na komadima rublja). Uporaba uređaja u svrhe izvan namijenjene vrste primjene zabranjena je.
- Uređaj je prikladan za rad na vodu iz odvoda i s komercijalno dostupnim deterđentima i proizvodima za njegu (prikladnim za uporabu u perilicama rublja).
- Uređaj je namijenjen za uporabu do maksimalne visine od 4000 metara iznad razine mora.

Prije uključivanja uređaja:

Provjerite ima li vidljivih oštećenja na uređaju. Ne rukujte uređajem ako je oštećen. U slučaju problema, obratite se ovlaštenom distributeru ili našoj službi za korisnike.

Pročitajte i pridržavajte se svih uputa za rukovanje i instalaciju te ostalih informacija priloženih uz uređaj.

Dokumentaciju sačuvajte za daljnju uporabu ili sljedećeg vlasnika.

Sigurnosne upute

Sljedeće sigurnosne informacije i upozorenja donosimo kako bismo spriječili vaše ozljede i materijalnu štetu u vašem okruženju.

Pored toga, potrebno je poduzeti potrebne mjere opreza i postupati oprezno prilikom instalacije, održavanja, čišćenja i rukovanja uređajem.

Djeca/ljudi/kućni ljubimci

Upozorenje Smrtna opasnost!

Djeca i ostale osobe koje ne znaju ocijeniti rizike upotrebe uređaja mogu se ozlijediti ili naći u situacijama opasnim po život. Stoga napominjemo sljedeće:

- Uređaj djeca starija od 8 godina i osobe smanjenih tjelesnih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti, ili osobe koje ne posjeduju potrebno iskustvo ili znanje, smiju upotrebljavati isključivo pod nadzorom i ako su dobili upute za sigurnu upotrebu uređaja te razumiju sve potencijalne rizike upotrebe uređaja.
- Djeca se ne smiju igrati s uređajem.
- Ne dopuštajte djeci čišćenje ili održavanje uređaja bez nadzora.

- Držite djecu mlađu od 3 godine i kućne ljubimce podalje od uređaja.
- Ne ostavljajte uređaj bez nadzora ako se u njegovoj blizini nalaze djeca ili druge osobe koje ne znaju ocijeniti rizike.

Upozorenje Smrtna opasnost!

Djeca se mogu zaključati u uređaju i tako se naći u po život opasnoj situaciji.

- Ne postavljajte uređaj iza vrata jer to može blokirati vrata uređaja ili spriječiti njihovo potpuno zatvaranje.
- Na kraju životnog vijeka uređaja isključite strujni utikač iz utičnice **prije** nego što prerežete strujni kabel, a potom uništite bravu na vratima uređaja.

Upozorenje Opasnost od gušenja!

Ako djeci dozvolite da se igraju s ambalažom/plastičnom folijom ili dijelovima pakiranja, mogu se zapetljati ili ih prevući preko glave i ugušiti se. Držite ambalažu, plastičnu foliju i dijelove ambalaže podalje od djece.

Upozorenje

Opasnost od trovanja!

Deterdženti i proizvodi za njegu mogu dovesti do trovanja u slučaju konzumacije.

U slučaju gutanja potražite liječnički savjet. Držite deterdžente i proizvode za njegu izvan dohvata djece.

Upozorenje

Opasnost od opekotina!

Stakleni dio vrata postaje vruć prilikom pranja pri visokim temperaturama.

Ne dozvolite djeci da dodiruju vrata uređaja dok su vruća.

Upozorenje

Nadraženost očiju/kože!

Deterdženti ili proizvodi za njegu mogu uzrokovati nadraženost u doticaju s očima ili kožom.

Dobro isperite oči/kožu ako dođu u doticaj s deterdžentima ili proizvodima za njegu. Držite deterdžente i proizvode za njegu izvan dohvata djece.

Ugradnja


Upozorenje

Opasnost od strujnog udara/ požara/materijalne štete/ oštećenja uređaja!

Nepravilna instalacija uređaja može dovesti do stvaranja opasnih situacija.

Provjerite sljedeće:

- Odgovara li napon strujne utičnice nazivnoj vrijednosti napona propisanoj za uređaj (na identifikacijskoj pločici). Je su li priključna opterećenja i potreban zaštitni osigurač navedeni na identifikacijskoj pločici.
- Uređaj se smije priključivati na izvor izmjeničnog napona isključivo putem utičnice sa zaštitnim kontaktom koja je pravilno ugrađena. Strujni utikač mora biti dostupan u svakom trenutku.
- Strujni utikač i utičnica sa zaštitnim kontaktom moraju se podudarati, a sustav uzemljenja treba biti pravilno instaliran.
- Instalacija treba biti odgovarajućeg poprečnog presjeka.

- Strujni utikač mora biti dostupan u svakom trenutku. Ako to nije moguće, a kako bi sve bilo sukladno važećim zakonskim propisima, potrebno je ugraditi prekidač (2-polni za isključenje) u trajnu instalaciju sukladno propisima za električne instalacije.
- Ako upotrebljavajte učinsku sklopku struje kvara, upotrebljavajte isključivo onu sa sljedećom oznakom: . Prisutnost te oznake jedino je osiguranje da ona ispunjava sve važeće zakonske propise.

Upozorenje

Opasnost od strujnog udara/ požara/materijalne štete/ oštećenja uređaja!

U slučaju izmjene strujnog kabela ili njegovog oštećenja, može doći do strujnog udara, kratkog spoja ili požara uslijed pregrijavanja.

Strujni kabel ne smije biti uvrnut, prignječen, preinačen ili oštećen i ne smije dodirivati izvore topline.

Upozorenje

Opasnost od požara/ materijalne štete/oštećenja uređaja!

Upotreba produžnih kabela ili dodatnih utičnica sa zaštitom može uzrokovati požar uslijed pregrijavanja ili kratkog spoja. Uređaj priključite izravno u uzemljenu utičnicu koja je pravilno ugrađena. Ne upotrebljavajte produžne kabele, dodatne utičnice sa zaštitom ni višesmjernje spojnice.

Upozorenje

Opasnost od ozljeda/ materijalne štete/oštećenja uređaja!

- Uređaj može vibrirati ili se pomicati tijekom rada, što može dovesti do ozljeda ili materijalne štete. Postavite uređaj na čistu, ravnu i čvrstu površinu i pomoću libele poravnajte navojne nožice.
- Ako uređaj prilikom podizanja ili pomicanja uhvatite za neki od izbočenih dijelova (primjerice vrata uređaja), ti se dijelovi mogu odlomiti i uzrokovati ozljede. Ne hvatajte uređaj za neke od njegovih izbočenih dijelova prilikom njegova pomicanja.

Upozorenje

Opasnost od ozljeda!

- Uređaj je jako težak. Njegovo podizanje može uzrokovati ozljede.
Ne podižite uređaj sami.
- Uređaj ima oštre rubove na kojima možete izrezati ruke. Ne hvatajte uređaj za oštre rubove. Prilikom podizanja uređaja nosite zaštitne rukavice.
- Ako crijeva i strujni kabeli nisu pravilno provedeni, može doći do saplitanja, što može uzrokovati ozljede. Crijeva i kabele provedite tako da ne može doći do saplitanja o njih.

Oprez!

Materijalna šteta/oštećenje uređaja

- Ako je tlak vode previsok ili prenizak, uređaj možda neće ispravno raditi, a može doći i do materijalne štete ili oštećenja uređaja. Provjerite je li tlak vode u vodoopskrbnom sustavu najmanje 100 kPa (1 bar) i ne više od 1000 kPa (10 bara).
- Ako vršite preinake na crijevima za vodu ili su ona oštećena, može doći do materijalne štete ili oštećenja uređaja. Crijeva za vodu ne smiju biti uvrnuta, prignječena, preinačena ili prerezana.

- Upotreba crijeva drugih marki za priključivanje na dovod vode može uzrokovati materijalnu štetu ili oštećenje uređaja. Upotrebljavajte isključivo crijeva priložena uz uređaj ili originalna rezervna crijeva.
- Uređaj pri transportu osiguravaju transportne blokade. Ako ne uklonite transportne blokade prije uključivanja uređaja, može doći do oštećenja uređaja. Važno je u potpunosti ukloniti transportne blokade prije prve upotrebe uređaja. Transportne blokade zadržite i spremite odvojeno od uređaja. Važno je ponovno ugraditi transportne blokade prilikom transporta uređaja kako bi se spriječilo njegovo oštećenje u tranzitu.

Rad

Upozorenje

Opasnost od eksplozija/ požara!

Rublje prethodno tretirano sredstvima za čišćenje koja sadrže otapala, primjerice sredstvima za uklanjanje mrlja/otapalima za čišćenje, može uzrokovati eksploziju u bubnju. Dobro isperite rublje vodom prije pranja u perilici.

Upozorenje

Opasnost od trovanja!

Može doći do oslobađanja otrovnih plinova iz sredstava za čišćenje koja sadrže otapala, primjerice otapala za čišćenje. Ne upotrebljavajte sredstva za čišćenje koja sadrže otapala.

Upozorenje

Opasnost od ozljeda!

- Ako se oslonite/sjednete na vrata uređaja dok su otvorena, uređaj se može prevrnuti, što može uzrokovati ozljede. Ne oslanjajte se na vrata uređaja dok su otvorena.
- Ako se popnete na uređaj, gornja ploča može puknuti, što može uzrokovati ozljede. Ne penjite se na uređaj.
- Ako gurnete ruku u bubanj dok se još okreće, možete se ozlijediti. Pričekajte da se bubanj prestane okretati.

Upozorenje

Opasnost od opekotina!

Prilikom pranja pri visokim temperaturama postoji opasnost od opekotina ako dođete u doticaj s vrućom sapunicom (primjerice prilikom ispuštanja vruće sapunice u umivaonik).

Ne stavljajte ruke u vruću sapunicu.

Upozorenje

Iritacija dišnih puteva/očiju!

Ovaj uređaj pokreće programe s aktivnim kisikom. Aktivni kisik može dovesti do iritacije sluznice i suženja očiju. Vrata bubnja ne otvarajte pomoću otključavanja u slučaju nužde ako je u tijeku program s aktivnim kisikom. Pričekajte dok se vrata bubnja ne deblokiraju.

Upozorenje

Nadraženost očiju/kože!

Može doći do raspršivanja deterdženta i proizvoda za njegu ako je ladica za deterdžent otvorena dok stroj radi. Dobro isperite oči/kožu ako dođu u doticaj s deterdžentima ili proizvodima za njegu. U slučaju gutanja potražite liječnički savjet.

Oprez!

Materijalna šteta/oštećenje uređaja

- Ako je količina rublja u uređaju veća do najveće dopuštene, uređaj možda nepravilno raditi, ili može doći do materijalne štete ili oštećenja uređaja. Ne prekoračujte najveću dopuštenu količinu rublja za sušilicu. Provjerite je li količina rublja sukladna najvećim dopuštenim vrijednostima za svaki od programa. → *Stranica 28*
- Ako sipate pogrešnu količinu deterdženta ili sredstva za čišćenje u uređaj, može doći do materijalne štete ili oštećenja uređaja. Upotrebljavajte deterdžente/proizvode za njegu/sredstva za čišćenje i omekšivače u skladu s uputama proizvođača.

Čišćenje/održavanje

Upozorenje

Smrtna opasnost!

Uređaj radi na struju. Postoji opasnost od strujnog udara u slučaju dodirivanja dijelova pod naponom. Stoga napominjemo sljedeće:

- Isključite uređaj. Isključite napajanje uređaja (iskopčajte utikač).
- Ne držite strujni utikač mokrim rukama.
- Prilikom iskapčanja strujnog utikača uhvatite sam strujni utikač, a ne strujni kabel, jer u protivnom može doći do oštećenja strujnog kabela.
- Ne vršite tehničke preinake na samom uređaju ili preinake njegovih značajki.
- Popravke i ostale zahvate na uređaju smije provoditi isključivo naša korisnička služba ili električar. Isto vrijedi i za zamjenu strujnog kabela (kada je to potrebno).
- Rezervne strujne kabele možete naručiti kod naše korisničke službe.

⚠ Upozorenje**Opasnost od trovanja!**

Može doći do oslobađanja otrovnih plinova iz sredstava za čišćenje koja sadrže otapala, primjerice otapala za čišćenje. Ne upotrebljavajte sredstva za čišćenje koja sadrže otapala.

⚠ Upozorenje**Opasnost od strujnog udara/
materijalne štete/oštećenja
uređaja!**

Ako u uređaj prodre vlaga, to može prouzročiti kratki spoj. Za čišćenje uređaja ne upotrebljavajte uređaj za pranje pod tlakom, parni čistač, crijevo ili pištolj za raspršivanje.

⚠ Upozorenje**Opasnost od ozljeda/
materijalne štete/oštećenja
uređaja!**

Upotreba rezervnih dijelova i opreme drugih marki opasna je i može dovesti do ozljeda, materijalne štete ili oštećenja uređaja.

Iz sigurnosnih razloga upotrebljavajte isključivo originalne rezervne dijelove i dodatnu opremu.

Oprez!**Materijalna šteta/oštećenje
uređaja**

Sredstva za čišćenje i prethodno tretiranje rublja (primjerice sredstva za uklanjanje mrlja, raspršivači za pretpranje itd.) mogu uzrokovati oštećenja ako dođu u doticaj s površinama uređaja. Stoga napominjemo sljedeće:

- Ne dozvolite da ta sredstva dođu u doticaj s površinama uređaja.
- Uređaj čistite isključivo vodom i mekom, vlažnom krpom.
- Odmah uklonite sav deterđent, tragove raspršivača i druge ostatke.



Zaštita okoliša

Pakiranje/stari uređaj



Zbrinite ambalažu na ekološki prihvatljiv način.

Ovaj je uređaj označen u skladu s europskom smjernicom 2012/19/EU o otpadnim električnim i elektronskim uređajima (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Smjernica određuje okvir za povratak i zbrinjavanje otpadnih uređaja valjan u cijeloj Europskoj Uniji.

Upute za uštedu

- Iskoristite maksimalnu količinu rublja za dotični program.
Pregled programa → *Stranica 28*
- Normalno zaprljano rublje perite bez pretpranja.
- Kod lagano i normalno zaprljane odjeće možete štedjeti energiju i deterdžent. → *Stranica 27*
- Temperature koje možete odabrati odnose se na oznake za održavanje tekstila. Temperature koje se dosegnu u perilici rublja mogu odstupati od onih kako bi se istodobno osigurala optimalna ušteda energije i rezultat pranja.
- **Napomene za potrošnju energije i vode:** → *Stranica 24*
Indikatori vas informiraju o relativnoj visini potrošnje energije odn. vode u odabranim programima.
Što više lampica indikatora svijeti, to je potrošnja veća.
Potrošnje možete usporediti u programima pri odabiru različitih postavki programa te se po želji

odlučiti za onu postavku programa koja štedi energiju odn. vodu.

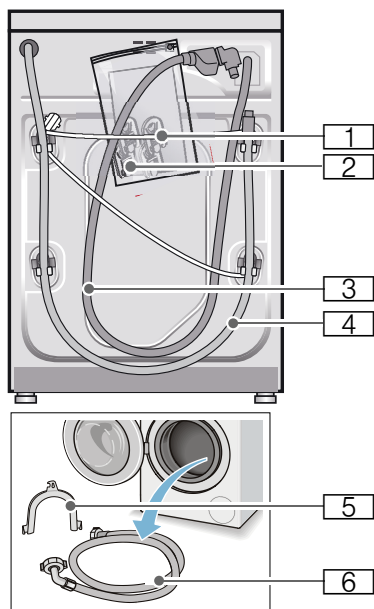
- **Način za uštedu energije:** rasvjeta polja za prikaz gasi se nakon nekoliko minuta, tipka ►|| treperi. Za uključivanje rasvjete pritisnite bilo koji gumb.
Način za uštedu energije se ne aktivira sve dok je program u tijeku.
- **Automatsko isključivanje:** Ukoliko se stroj ne koristi duže vrijeme, isključuje se automatski prije pokretanja programa i nakon završetka programa, kako bi se uštedila energija. Za uključenje stroja ponovno pritisnite glavni prekidač.
Uključivanje / isključivanje funkcije → *Stranica 40*
- Ako će se rublje na kraju sušiti u sušilici rublja izaberite broj okretaja centrifuge sukladno uputama proizvođača sušilice rublja.



Postavljanje i priključivanje

Opseg isporuke

Napomena: Provjerite da na stroju nema transportnih oštećenja. Oštećeni stroj nikada nemojte stavljati u rad. U slučaju primjedbi, obratite se trgovcu kod kojeg ste kupili stroj ili našoj servisnoj službi. → *Stranica 48*



1 Mrežni vod

2 Vrećica:

- Upute za upotrebu i postavljanje
- Popis servisnih službi*
- Jamstvo*
- Zaštitne kape za otvore nakon skidanja zaštite za transport
- Adapter s brtvenom pločicom od 21 mm = 1/2" na 26,4 mm = 3/4" *

3 Dovodno crijevo za vodu kod modela Aquastop

4 Odvodno crijevo za vodu

5 Koljeno za fiksiranje odvodnog crijeva za vodu*

6 Dovodno crijevo za vodu kod modela standard/Aqua-Secure

* ovisno o modelu

Dodatno je kod priključivanja odvodnog crijeva za vodu na sifon potrebna crijevana obujmica \varnothing 24 - 40 mm (u specijaliziranoj trgovini).

Korisni alati

- Libela za izravnavanje
- Ključ za vijke:
 - Veličina ključa 13 za otpuštanje zaštite za transport i
 - veličina ključa 17 za izravnavanje nožica stroja

Sigurnosni naputci

⚠ Upozorenje

Opasnost od ozljede!

- Perilica rublja vrlo je teška. Budite oprezni pri podizanju/transportu perilice rublja.
- Kod podizanja perilice rublja na isturenim dijelovima (npr. za prozor za punjenje), sastavni bi dijelovi mogli napuknuti te tako uzrokovati ozljede. Prilikom podizanja perilice rublja ne hvatajte za isturene dijelove.
- Uslijed nepravilno postavljenih crijeva i vodova postoji opasnost od spoticanja i ozljeda. Crijeva i vodove polažite tako da ne postoji opasnost od spoticanja.

Oprez!

Oštećenja na uređaju

Smrznuta se crijeva mogu rastrgati ili puknuti. Perilicu rublja ne postavljajte na otvorenom i/ili na mjestima na kojima postoji opasnost od smrzavanja.

Oprez!

Štete od vode

Priključna mjesta za dovodna i odvodna crijeva za vodu su pod visokim pritiskom vode. Kako biste spriječili istjecanje te nastanak šteta od vode, obvezno poštujujte upute u ovom poglavlju.

Napomene

- Dodatno uz ovdje navedene naputke valja obratiti pozornost i na posebne propise koji su na snazi tvrtki nadležnih za vodoopskrbu te distributera električne energije.
- Ukoliko niste sigurni, priključivanje uređaja prepustite stručnjaku.

Površina za postavljanje

Napomena: Stabilnost je važna kako perilica rublja ne bi "hodala"!

- Površina za postavljanje mora biti čvrsta i ravna.
- Nisu prikladni meki podovi/podne obloge.

Postavljanje na postolje ili na pod s drvenim gredama

Oprez!

Oštećenja na uređaju

Perilica rublja može tijekom centrifugiranja "hodati" i prevrnuti se/pasti s postolja.

Nožice uređaja obvezno pričvrstite spojnicom.

Narudžbeni br. WMZ 2200, WX 9756, Z 7080X0

Napomena: Kod poda s drvenim gredama perilicu rublja postavite:

- ukoliko je moguće u kutu,
- na drvenu ploču otpornu na vodu (debljine min. 30 mm) koja je vijcima pričvršćena za pod.

Postavljanje na podest s ladicom

Br- narudžbe podesta: WMZ 20490, WZ 20490, WZ 20510, WZ 20520

Ugradnja uređaja u čajnoj kuhinji

⚠ Upozorenje

Opasnost po život!

U slučaju kontakta s dijelovima koji provode napon postoji opasnost od strujnog udara.

Ne skidajte pokrovnu ploču uređaja.

Napomene

- Potrebna dubina niše je 60 cm.
- Perilicu rublja postavljajte isključivo ispod kompaktne radne ploče, koja je čvrsto povezana sa susjednim elementima.

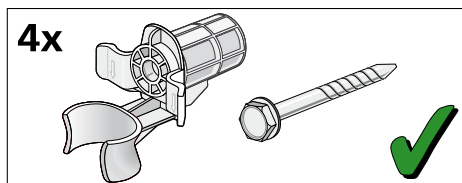
Skidanje zaštite za transport

Oprez!

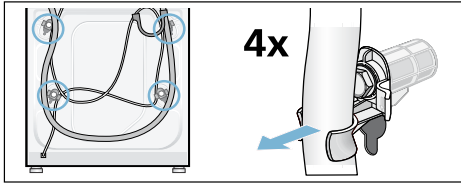
Oštećenja na uređaju

- Stroj je za transport zaštićen pomoću zaštite za transport. Neuklonjena zaštita za transport mogla bi tijekom rada stroja oštetiti bubanj. Prije prve uporabe, svakako se pobrinite da u potpunosti izvadite sve 4 zaštite za transport. Pohranite ih.
- Kako biste kod nekog kasnijeg transporta uređaja izbjegli oštećenja, ugradite zaštite prije transportiranja uređaja.

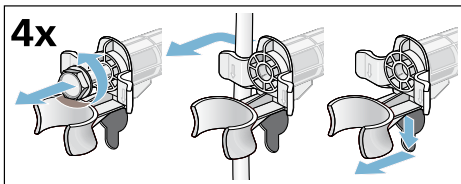
Napomena: Sačuvajte vijke i čahure.



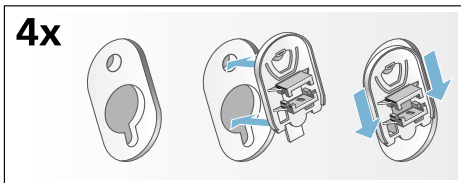
1. Crijeva izvadite iz držača.



2. Odvijte sva 4 vijka zaštite za transport pomoću ključa za vijke SW13 i izvadite ih. Skinite čahure. Pritom izvadite mrežni vod iz držača.

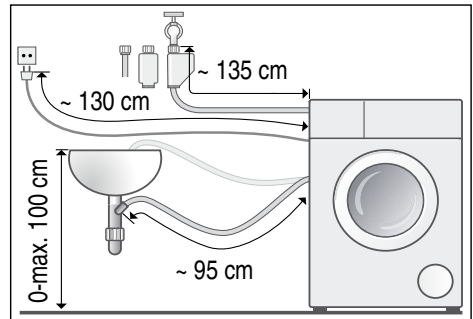


3. Stavite poklopce. Poklopce zatvorite snažnim pritiskom na kuku.

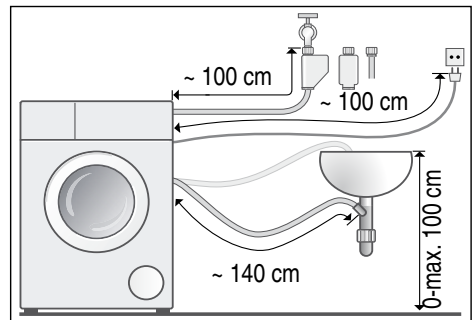


Duljine crijeva i vodova

- Priključak s lijeve strane



- Priključak s desne strane



Savjet: U specijaliziranoj trgovini/ servisnoj službi raspoloživi su:

- produžetak za Aqua-Stop- odn. dovodno crijevo za hladnu vodu (oko 2,50 m); Narudžbeni br. WMZ2380, WZ10130, CZ11350, Z7070X0
- duže dovodno crijevo (oko 2,20 m) za model standard, broj dijela za servis: 00353925

Dovod vode

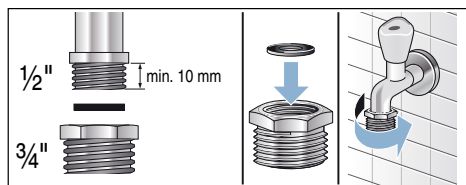
Upozorenje Opasnost po život!

U slučaju kontakta s dijelovima koji provode napon postoji opasnost od strujnog udara.

Aquastop sigurnosni ventil ne uranjajte u vodu (sadrži električni ventil).

Napomene

- Perilica rublja smije se priključiti isključivo na hladnu, pitku vodu.
- Stroj ne priključujte na miješalicu za vodu bestlačnog bojlera.
- Koristite samo dovodno crijevo koje je isporučeno zajedno s uređajem ili crijevo koje ste nabavili u ovlaštenoj specijaliziranoj trgovini, nemojte koristiti rabljeno crijevo.
- Crijevo za dovod vode ne savijajte i ne stiskajte.
- Crijevo za dovod vode ne mijenjajte (kratite, režite)(stabilnost nije više zajamčena).
- Vijčane spojeve zatežite samo rukom. Ukoliko vijčani spoj prejako zategnete alatom (kliještima), postoji opasnost od oštećenja navoja.
- Kod priključivanja na slavinu za vodu 21 mm = 1/2", prvo montirajte adapter* s brtvenom pločicom od 21 mm = 1/2" na 26,4 mm = 3/4".
* isporučeno ovisno o modelu



Optimalni tlak vode u vodovodnoj mreži

minimalno 100 kPa (1 bar)

maksimalno 1000 kPa (10 bar)

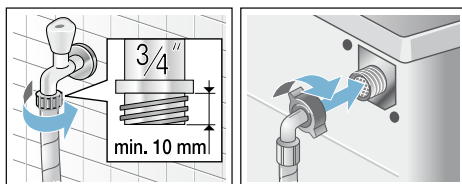
Kod otvorene slavine za vodu teče najmanje 8l/min.

Kod većeg tlaka vode predspojite ventil za redukciju tlaka.

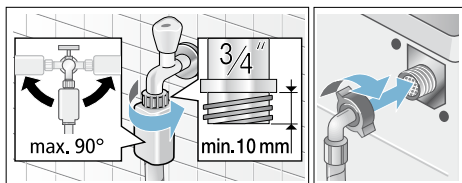
Priključak

Priključite dovodno crijevo za vodu na slavinu za vodu (3/4" = 26,4 mm) i na uređaj (kod modela s Aquastop nije potrebno, fiksno instalirano):

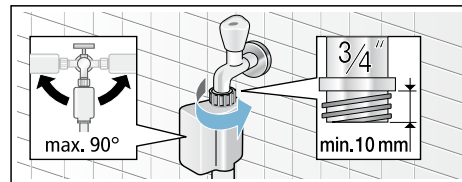
- Model: **Standard**



- Model: **Aqua-Secure**



- Model: **Aquastop**



Napomena: Slavinu za vodu oprezno otvorite te pritom provjeravajte zabrtvljenost priključnih mjesta. Vijčani spoj je pod vodovodnim tlakom.

Odvod vode

Upozorenje

Opasnost od opekline vrućom parom!

Kod pranja na visokim temperaturama može doći do kontakta s vrućom sapunicom, npr. kod ispumpavanja vruće sapunice u umivaonik što može uzrokovati opekline.

Ne dodirujte vruću sapunicu.

Oprez!

Štete od vode

U slučaj da odvodno crijevo zbog visokog pritiska vode prilikom ispumpavanja vode klizne iz umivaonika ili iz priključnog mjesta, voda koja istječe može uzrokovati oštećenja. Odvodno crijevo zaštitite od iskliznuća.

Oprez!

Oštećenja na stroju/oštećenja na tkanini

Ukoliko se kraj odvodnog crijeva uroni u ispumpanu vodu, postoji mogućnost da se voda usiše natrag u uređaj te tako ošteti uređaj/rublje.

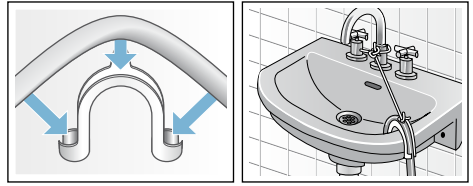
Pazite da:

- čep za zatvaranje ne zatvara odvod umivaonika.
- da kraj odvodnog crijeva ne bude uronjen u ispumpanu vodu.
- da voda dovoljno brzo otječe.

Napomena: Odvodno crijevo za vodu ne presavijajte i ne rastežite.

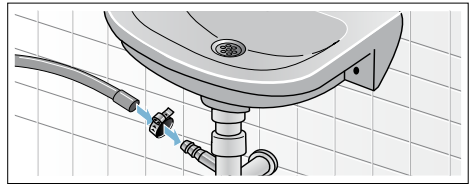
Priključak

■ Odvod u umivaonik

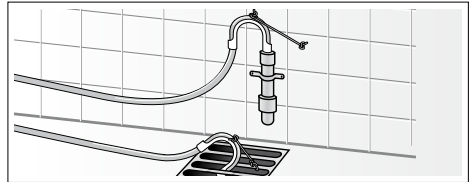


■ Odvod u sifon

Priključno mjesto mora biti zaštićeno obujmicom crijeva, Ø 24- 40 mm (specijalizirana trgovina) .



■ Odvod u plastičnu cijev s gumenom spojnicom ili u slivnik

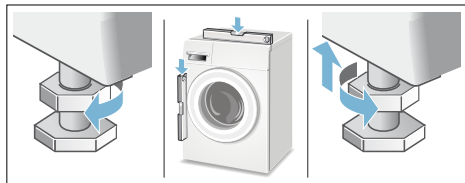


Izravnavanje

Uređaj izravnajte pomoću libele.

Pojava jakog šuma, vibracije te "hodanje" mogu biti posljedica lošeg izravnavanja!

1. Protumatice popuštati ključem za vijke veličine 17 u smjeru kazaljke na satu.
2. Izravnanje perilice rublja provjerite pomoću libele i po potrebi korigirajte. Visinu promijenite okretanjem podesivih nožica stroja. Sve četiri podesive nožice stroja moraju čvrsto stajati na tlu.
3. Protumatice svih četiriju nožica stroja zategnuti ručno ključem za vijke veličine 17 na kućište. Pritom čvrsto držite podesivu nožicu a visinu nemojte podešavati.



Električni priključak


Upozorenje **Opasnost po život!**

U slučaju kontakta s dijelovima koji provode napon postoji opasnost od strujnog udara.

- Mrežne utikače nikada ne dodirujte vlažnim rukama.
- Mrežni vod uvijek povlačite za utikač a nikada za vod budući da bi se u suprotnom mogao oštetiti.
- Mrežni utikač nikada ne izvlačite tijekom rada.

Poštujte slijedeće napomene i uvjerite se da:

Napomene

- Mrežni napon i naponske vrijednosti na perilici rublja (pločica stroja) moraju biti sukladne sa stvarnim naponom.
Vrijednost priključivanja kao i potrebni osigurač navedeni su na pločici stroja.
- Perilicu rublja priključujte isključivo na izmjeničnu struju i preko propisno postavljene utičnice sa zaštitnim kontaktom.
- mrežni utikač i utičnica međusobno odgovaraju.
- je presjek voda dostatan.
- je sustav za uzemljenje propisno instaliran.
- promjenu mrežnog voda (ukoliko je potrebno) smije vršiti samo ovlašteni električar. Zamjenski mrežni vod moguće je nabaviti u servisnoj službi.
- ne smiju se koristiti višestruke utičnice/-spojnice i produžni kabeli.
- u slučaju korištenja zaštitne strujne sklopke koristite samo onu vrstu koja ima ovu oznaku .
Samo ovaj znak jamči ispunjavanje trenutno važećih propisa.
- utikač mora uvijek biti dostupan. Ako to nije moguće, a kako bi sve bilo sukladno važećim zakonskim propisima, potrebno je ugraditi prekidač (2-polni za isključenje) u trajnu instalaciju sukladno propisima za električne instalacije.
- da mrežni vod nije savijen, prignječen, promijenjen prerezan.
- da mrežni vod ne dolazi u dodir s izvorima topline.

Prije prve uporabe

Prije napuštanja tvornice perilica rublja je temeljito provjerena. Kako biste uklonili eventualne ostatke vode koji su nastali prilikom testiranja, prije prvog pranja perite **bez** rublja.

Napomene

- Perilica rublja **mora biti stručno postavljena i priključena**. od → *Stranica 12*
- Nikada ne stavljajte u rad perilicu rublja koja je oštećena. Obavijestite Vašu servisnu službu.

Pripremni radovi:

1. Provjerite uređaj.
2. Skinite zaštitnu foliju s upravljačke ploče.
3. Utaknite mrežni utikač.
4. Otvorite slavinu za vodu.

Pokrenite program bez umetanja rublja:

1. Uključite uređaj.
2. Zatvorite vrata bubnja (Ne stavljajte rublje!).
3. Namjestite program **Čišćenje bubnja 90 °C**.
4. Otvorite ladicu za deterđžent.
5. Napunite oko 1 litre vode u odjeljak **II**.
6. Napunite deterđžent u prašku u odjeljak **II**.

- Napomena:** Kako biste spriječili stvaranje pjene, koristite samo polovicu količine deterđženta koju je preporučio proizvođač deterđženta. Ne upotrebljavajte sredstvo za pranje vune ili osjetljivog rublja.
7. Zatvorite ladicu za deterđžent.
 8. Odaberite tipku ►II.
 9. Nakon završetka programa isključite uređaj.

Vaša perilica rublja je sada spremna za rad.

Transportiranje

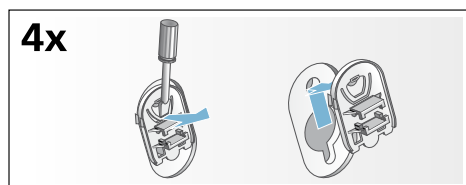
npr. kod preseljenja

Pripremni radovi:

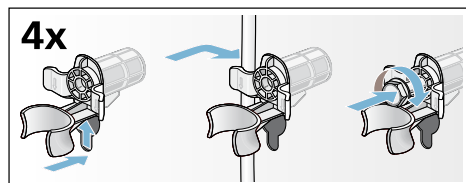
1. Zatvorite slavinu za vodu.
2. Smanjite tlak vode u dovodnom crijevu: → *Stranica 43*; čišćenje i održavanje - sito u dovodu vode začepljeno
3. Perilicu rublja isključite iz strujne mreže.
4. Za ispuštanje preostale otpadne vode: → *Stranica 42*; Očistite i pričekajte - Crpka za otpadnu vodu začepljena, pražnjenje u nuždi
5. Demontirajte crijeva.

Ugradnja zaštite za transport:

1. Skinite poklopce i pospremite ih. Ukoliko je potrebno koristite odvijač.



2. Umetnite sve 4 čahure. Mrežni vod pričvrstite za držače. Umetnite vijke zaštite za transport i pritegnite ih pomoću ključa za vijke SW13.



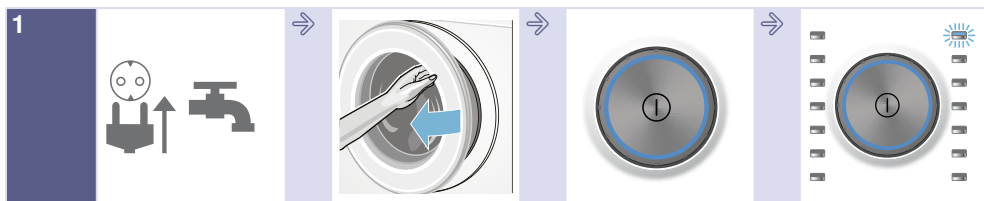
Prije puštanja u pogon:

Napomene

- **obavezno** skinite zaštitu za transport!
- dolijte oko 1 litru vode u komoru **II**, odaberite program **Izbacivanje vode** i pokrenite ga. Tako ćete spriječiti da pri sljedećemu pranju sredstvo za pranje ne bi nepotrebno otišlo u odvod.



Najvažnije ukratko



1
Utaknite mrežni utikač. Otvoriti slavinu.

Otvorite prozor za punjenje.

Za uključivanje pritisnite tipku .

Izaberite program npr. **Pamuk**.

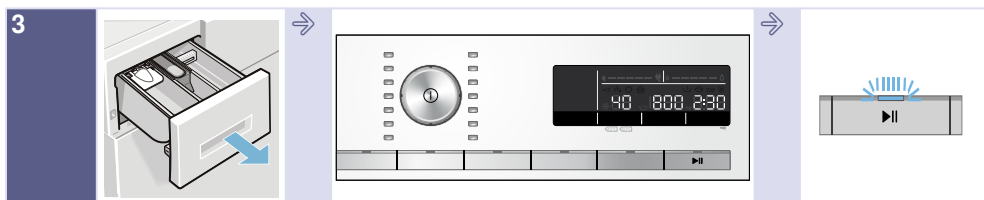


2
Sortirajte rublje.

Poštujte maks. količinu punjenja (ovisno o modelu) na polju za prikaz.

Umetnite rublje.

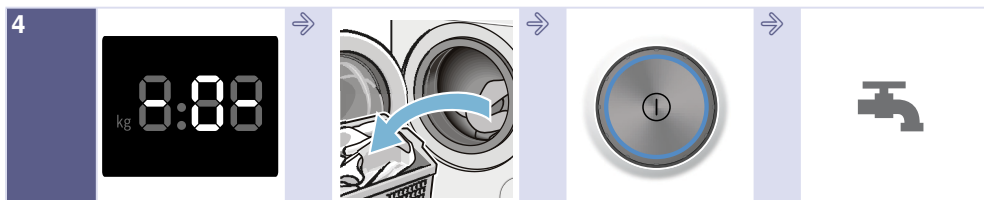
Zatvorite prozor za punjenje.



3
Napunite deterdžent.


Po potrebi promijenite unaprijed podešene programske postavke i/ili odaberite dodatne postavke.

Pokrenite program.



4
Kraj programa

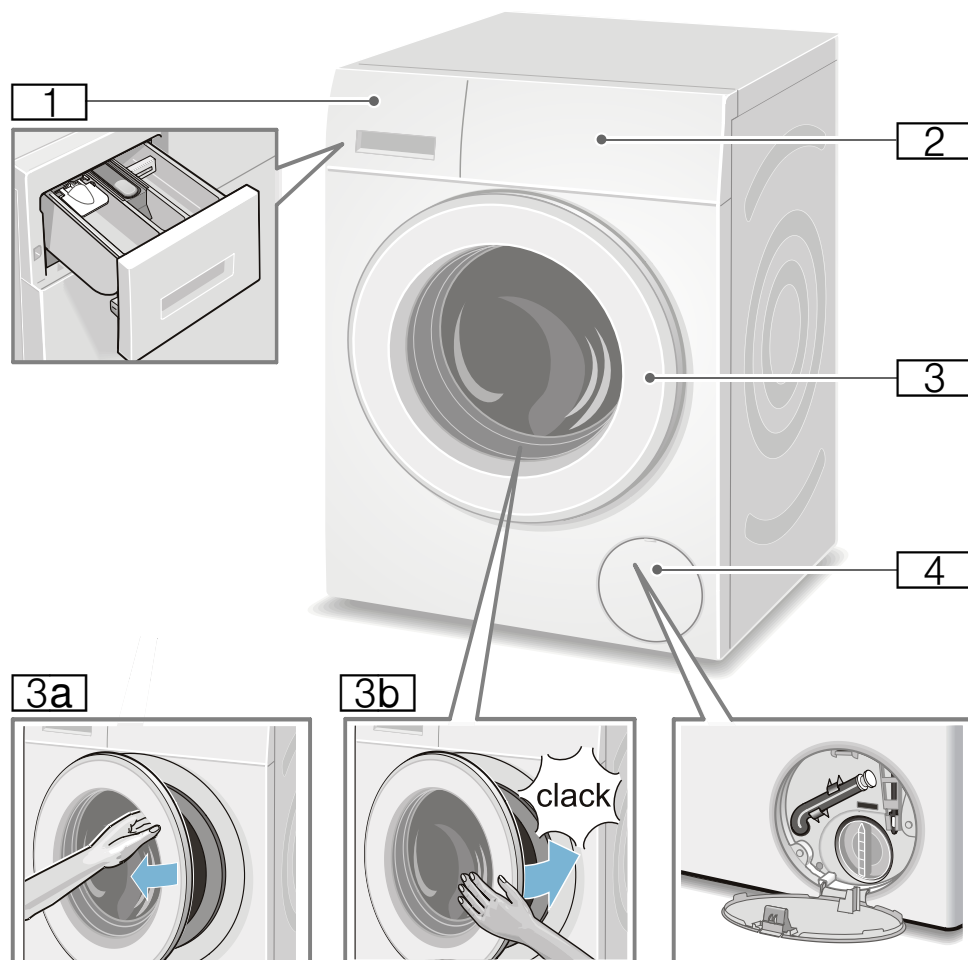
Otvorite prozor za punjenje i izvadite rublje.

Za isključivanje pritisnite tipku .

Zatvorite slavinu (kod modela bez Aquastop).

Upoznavanje Vašeg uređaja

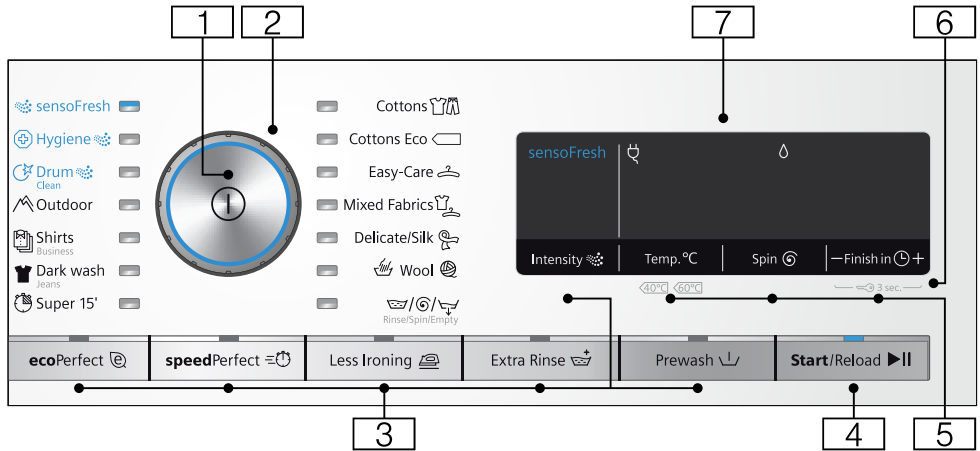
Perilica rublja











- 1 Ladica za deterdžent
→ *Stranica 36*
- 2 Upravljačko polje/Kontrolna ploča
- 3 Prozor za punjenje s ručicom prozora
- 3a Otvaranje prozora za punjenje
- 3b Zatvaranje prozora za punjenje

- 4 Servisna zaklopka





Polje za posluživanje



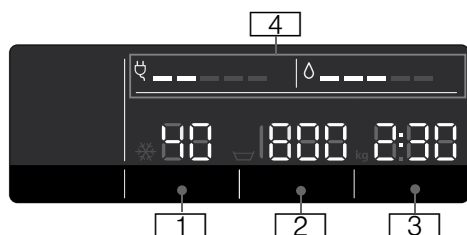
- 1 Glavni prekidač**
za uključivanje/isključivanje perilice rublja:
Pritisnite tipku .
- 2 Selektor programa**
za odabir programa.
Pregled programa → *Stranica 28*
- 3 dodatne postavke programa:**
→ *Stranica 34*

 - speedPerfect ,
 - ecoPerfect ,
 - Pretpranje (Prewash ,
 - Ispiranje plus (Extra Rinse ,
 - Zaštita od gužvanja (Less Ironing ,
 - sensoFresh Intensity 
- 4 Tipka  za:**

 - pokretanje programa,
 - zaustavljanje programa, npr. dodavanje rublja
→ *Stranica 38*,
 - prekid programa
→ *Stranica 39*
- 5 Promjena pred-postavki programa:** → *Stranica 33*

 - Temperatura (Temp. °C),
 - Broj okretaja centrifuge (Spin ,
 - Gotovo za (Finish in )
- 6 Zaštita za djecu**  (3 sec.)
aktiviranje/deaktiviranje protiv nehotičnih promjena podešenih funkcija:
U tu svrhu istovremeno pritisnite tipke **Gotovo za** (Finish in ) + **i** - oko 3 sek. → *Stranica 38*
- 7 Kontrolna ploča** za postavke i informacije. → *Stranica 24*


Kontrolna ploča




Pred-postavke programa:

- 1 **Temperatura** u °C
 - * - 90 (* = hladno)
- 2 **Broj okretaja centrifuge** u okr/min,
 - ▽, 0 - 1600*;
 - * maks. broj okretaja centrifuge ovisno o odabranom programu i modelu,
 - 0 = bez centrifugiranja, samo ispumpavanje → *Stranica 33*,
 - ▽ = prekid ispiranja → *Stranica 33*
- 3 **Gotovo za**
 - npr. 2:30;
 - Trajanje programa ovisno o odabiru programa u h:min (sati:minute),
 - **Predodabir vremena kraja**
 - 1 - 24h;
 - Završetak programa nakon ...h (h=sati),
 - **Preporučena količina rublja**
 - npr. kg 9*;
 - * ovisno o odabranom programu
- 4 **Napomene za potrošnju energije i vode:** → *Stranica 12*
 - ◊ = = = = =
Indikator potrošnje vode,
 - ☼ = = = = =
Indikator potrošnje energije

ostale napomene

≡ ≡ sensoFresh Intensity 
→ *Stranica 35*


Napredak programa:

 Faza s aktivnim kisikom


 Pretpranje

 Pranje

 Ispiranje


 Centrifugiranje


- 0 - Kraj programa

 Kraj programa kod prekida ispiranja


- P - Pauza, npr. za dodavanje rublja


Vrata bubnja:

 svijetli Vrata bubnja mogu se otvoriti.

 treperi nakon pokretanja programa: vrata bubnja nisu ispravno zatvorena.


Slavina za vodu:

 svijetli Slavina za vodu nije otvorena, nema tlaka vode


 treperi Tlak vode je preslab (može produžiti trajanje programa)

Zaštita za djecu: → *Stranica 38*

 svijetli Zaštita za djecu je aktivirana

 treperi Zaštita za djecu je aktivirana, selektor programa je pomaknut

Prepoznavanje pjene:

 svijetli → *Stranica 38*

Prikaz pogreške:

E: - - → *Stranica 45*

Podešavanje zvučnog signala:

0 - 4 → *Stranica 40*

Automatsko isključivanje uređaja:

On OFF → *Stranica 12*, → *Stranica 40*



Rublje

Priprema rublja

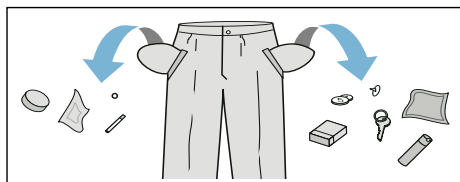
Oprez!

Oštećenja na uređaju/oštećenja na tkanini

Strana tijela (npr. sitan novac, uredske spajalice, igle, čavli) mogu oštetiti rublje ili sastavne dijelove perilice rublja.

Stoga kod pripreme Vašeg rublja poštujujte slijedeće napomene:

- Ispraznite džepove.



- Obratite pozornost na metale te ih izvadite (spajalice i sl.).
- Osjetljivo rublje (čarape, grudnjaci i sl.) perite u mreži/vrećici.
- Patentne zatvarače zatvorite, krevetninu zakopčajte.
- Iščetakajte pijesak iz džepova i zavrnutih rubova.
- Kotačiće od zavjesa uklonite ili ih povežite unutar mrežice.

Sortirajte rublje

Rublje sortirajte sukladno uputama za održavanje i sukladno informacijama proizvođača na etiketama za održavanje prema:

- tkanini/vrsti vlakna
- boji

Napomena: Rublje se može obojiti. Bijelo i obojeno rublje perite odvojeno. Novo obojano rublje prvi puta perite odvojeno.

- zaprljanost
Zajedno perite rublje koje je jednako zaprljano.

Nekoliko primjera za stupanj zaprljanosti ćete pronaći
→ *Stranica 27*

- **blago:** bez pretpranja, po potrebi odaberite postavku **speedPerfect**
- **normalno**
- **jako:** stavite manje rublja, odaberite program s pretpranjem
- **Mrlje:** mrlje odstranite/obradite dok su još svježe. Najprije ih očistite (obrišite) sapunicom/nemojte ribati. Komade odjeće zatim operite s odgovarajućim programom. Tvrdokorne/sasušene mrlje se mogu otkloniti tek nakon višekratnog pranja.

- Simboli na etiketama za održavanje
Napomena: Brojevi na simbolima upućuju na maksimalnu primjerenu temperaturu pranja.



primjereno za normalni postupak pranja; npr. program: Pamuk



potreban je blagi postupak pranja; npr. program za rublje lako za održavanje



potreban je izrazito blag postupak pranja; npr. program za osjetljivo/svila



primjereno za ručno pranje; npr. program vuna



Rublje ne perite u perilici rublja.

Deterdžent

Pravilan odabir deterdženta

Za pravilan izbor deterdženta, temperature i obrade odjeće je oznaka od presudne važnosti. → www.sartex.ch


Na web stranici www.cleanright.eu ćete pronaći brojne dodatne korisne informacije o pranju, njezi i sredstvima za pranje u privatne svrhe.

- **Univerzalni deterdžent sa sredstvima za optički sjaj**
primjereno za bijelo rublje otporno na iskuhavanje od lana ili pamuka
Program: Pamuk / hladno - maks. 90 °C
- **Deterdžent za šareno rublje bez izbjeljivača i sredstava za optički sjaj**
primjereno za šareno rublje od lana ili pamuka
Program: Pamuk / hladno - maks. 60 °C
- **Deterdžent za šareno/osjetljivo rublje bez sredstava za optički sjaj**
primjereno za šareno rublje od vlakana, sintetike koje je lako za održavanje
Program: Rublje lako za održavanje/ hladno - maks. 60 °C
- **Sredstva za pranje finog rublja**
primjereno za osjetljive fine tkanine, svilu ili viskozu
Program: Osjetljivo/Svila / hladno - maks. 40 °C
- **Sredstva za pranje vune**
primjereno za vunu
Program: vuna /

hladno - maks. 40 °C

Štednja energije i deterdženta




















Kod lagano i normalno zaprljane odjeće možete štedjeti energiju (smanjenje temperature pranja) i deterdžent.
























Štednja	Zaprljanost/naputak
<p>Smanjena temperatura i količina deterdženta sukladno preporuci za doziranje</p>  <p>Temperatura prema etiketi za njegu i količina deterdženta prema preporuci/jaka zaprljanost</p>	<p>lagani Nema vidljivih zaprljanosti i mrlja. Odjeća je samo poprimila tjelesni miris, npr.:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ lagana ljetna/sportska odjeća (nošena nekoliko sati) ■ Majice, košulje, bluze (nošene 1 dan) ■ Gostinska posteljina i ručnici (korišteni 1 dan) <p>normalno Vidljiva zaprljanost/ili je vidljivo nekoliko malih mrlja, npr.:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ majice, košulje, bluze (oznojene, nošene nekoliko puta) ■ ručnici, posteljina (korištena najviše 1 tjedan) <p>jako Zaprljanost i/ili mrlje jasno vidljive, npr. kuhinjske krpe, dječja odjeća, radna odjeća</p>











Napomena: Kod doziranja svih deterdženata/pomoćnih sredstava za pranje/njegu i čišćenje, strogo se pridržavajte naputaka i uputa proizvođača. → *Stranica 36*

Pregled programa

Programi na biraču programa

Program/vrsta rublja/napomene	Postavke
Naziv programa Kratko objašnjenje programa odnosno za koju vrstu tkanine je primjeren.	maks. punjenje odaberiva Temperatura (* = hladno) odaberivi Broj okretaja centrifuge **; ☐ = prekid ispiranja, 0 = bez centrifugiranja, samo ispumpavanje odaberive dodatne postavke programa
Pamuk (Cottons ) otporne tkanine, odjevni predmet od pamuka ili lana koji se smiju iskuhavati Napomena: . Kod postavke speedPerfect  primjereno kao kratki program za lagano zaprljano rublje.	maks. 9 kg/5* kg * -90 °C ☐, 0 - 1600** okr/min ecoPerfect  , speedPerfect  , Pretpranje (Prewash ) Ispiranje plus (Extra Rinse ) Zaštita od gužvanja (Less Ironing )
Pamuk ECO  (Cottons Eco ) otporne tkanine, odjevni predmeti od pamuka ili lana koji se smiju iskuhavati; Energetski optimirano pranje smanjenjem temperature kod usporedivog učinka pranja za program Pamuk . Napomena: . Temperatura pranja je niža od odabrane temperature. Kod posebne želje za postizanjem temperature sapunice koristite program Pamuk po potrebi s višom temperaturom.	maks. 9 kg * -90 °C ☐, 0 - 1600** okr/min Pretpranje (Prewash ) Ispiranje plus (Extra Rinse ) Zaštita od gužvanja (Less Ironing )
Rublje lako za održavanje (Easy-Care ) odjevni predmeti od sintetike ili miješanih materijala	maks. 4 kg * ... 60 °C ☐, 0 - 1200 okr/min ecoPerfect  , speedPerfect  , Pretpranje (Prewash ) Ispiranje plus (Extra Rinse ) Zaštita od gužvanja (Less Ironing )
* smanjeno punjenje kod postavke speedPerfect  ** maks. broj okretaja centrifuge ovisno o modelu *** program ovisno o modelu	

Program/vrsta rublja/napomene	Postavke
Miješano rublje (Mixed Fabrics ) mješovito punjenje koje se sastoji od pamuka i sintetike	maks. 4 kg ❄ - 40 °C ☰, 0 - 1600** okr/min ecoPerfect  , speedPerfect  , Pretpranje (Prewash ), Ispiranje plus (Extra Rinse ), Zaštita od gužvanja (Less Ironing )
Fino rublje / Svila (Delicate / Silk ) za osjetljive, perive tkanine, npr. svila, saten, sintetika ili miješani materijal (npr. svilene bluže, svileni šalovi) Napomena: . Koristite deterdžent za strojno pranje primjeren za osjetljivo rublje ili svilu.	maks. 2 kg ❄ - 40 °C ☰, 0 - 800 okr/min ecoPerfect  , speedPerfect  , Pretpranje (Prewash ), Ispiranje plus (Extra Rinse ), Zaštita od gužvanja (Less Ironing )
 Vuna (Wool ) ručno ili strojno perivo rublje od vune ili koje sadrži vunu; izrazito blag program pranja kako bi se izbjeglo skupljanje rublja, dulje programske stanke (tkanine miruju u vodi) Napomene <ul style="list-style-type: none"> ■ Vuna je životinjskog podrijetla, npr. angora, alpaka, lama, ovca. ■ Koristite deterdžent za strojno pranje primjeren za vunu. 	maks. 2 kg ❄ - 40 °C ☰, 0 - 800 okr/min -
Ispiranje / Centrifuga / Izbacivanje vode (Rinse  / Spin  / Empty ) kombinirani ekstra program za ispiranje, centrifugiranje rublja i ispušavanje vode za ispiranje Napomena: . Kod ovog programa je tipka Ispiranje plus (Extra Rinse ) tvornički aktivirana.	- - ☰, 0 - 1600** okr/min Ispiranje plus (Extra Rinse ), Zaštita od gužvanja (Less Ironing )
Ako je potrebno samo centrifugiranje: deaktivirajte tipku Ispiranje plus (Extra Rinse ) i po potrebi prilagodite broj okretaja centrifuge.	
Ako je potrebno samo ispušati vodu: deaktivirajte tipku Ispiranje plus (Extra Rinse ) i odaberite broj okretaja centrifuge 0 .	
* smanjeno punjenje kod postavke speedPerfect  ** maks. broj okretaja centrifuge ovisno o modelu *** program ovisno o modelu	

Program/vrsta rublja/napomene	Postavke
sensofresh  mješovito punjenje koje se sastoji od pamuka sintetike, svile, satena, vune; Program za uklanjanje neugodnih mirisa, npr. neugodni mirisi od duhanskog dima i kuhanja → <i>Stranica 32</i>	1 kg - - sensofresh Intensity   
Napomene <ul style="list-style-type: none"> ■ Pridržavajte se maks. punjenja. ■ Nije program pranja/nije za uklanjanje mrlja i znoja. ■ Umetnite samo suho rublje. ■ Prije umetanja rublja po potrebi obrišite bubanj, pritom ga također okrećite kako biste uklonili svu vodu. 	
Čišćenje bubnja ( Drum Clean ) Program čišćenja, kombiniran s fazom s aktivnim kisikom te programom pranja koristeći deterdžent u prašku, jamči naročito temeljito čišćenje i održavanje bubnja i spremnika za sapunicu te uklanjanje neugodne mirise. Pokrenite program, npr.: <ul style="list-style-type: none"> ■ prije prve uporabe, ■ kod učestalog pranja na niskim temperaturama pranja (40 °C i nižoj) ili ■ kod stvaranja neugodnih mirisa nakon duže odsutnosti. 	0 kg 80, 90 °C 1200 okr/min -
Napomene <ul style="list-style-type: none"> ■ Lampica indikatora Čišćenje bubnja treperi ako duže vrijeme niste koristili program sa 60 °C ili više temperature. ■ Pokrenite program bez umetanja rublja. ■ Za to koristite deterdžent u prašku ili deterdžent koji sadrži izbjeljivač. Kako biste spriječili stvaranje pjene, koristite samo polovicu količine deterdženta koju je preporučio proizvođač deterdženta. Ne upotrebljavajte sredstvo za pranje vune ili finog rublja. 	
Super 15 ( Super 15') ekstra kratki program oko 15 minuta primjeren za lagano zaprljanu malu količinu odjeće	maks. 2 kg  - 40 °C  0 - 1200 okr/min -
* smanjeno punjenje kod postavke speedPerfect  ** maks. broj okretaja centrifuge ovisno o modelu *** program ovisno o modelu	

Program/vrsta rublja/napomene	Postavke
Traper / Tamno rublje (👕 Dark wash / Jeans) tamne tkanine od pamuka i tamne tkanine lake za održavanje; Tkanine perite s unutarnjom stranom okrenutom prema van.	maks. 3,5 kg ❄ - 40 °C ☞, 0 - 1200 okr/min ecoPerfect 🌿, speedPerfect ⚡, Pretpranje (Prewash ☞), Ispiranje plus (Extra Rinse ☞), Zaštita od gužvanja (Less Ironing 🌿)
Higijena (🧼 Hygiene 🧼) mješovito punjenje koje se sastoji od pamuka, sintetike; Program pranja, kombiniran s tretiranjem rublja aktivnim kisikom te zatim programom pranja, je posebno pogodan kod povećanih higijenskih zahtjeva.	maks. 4 kg ❄ - 40 °C ☞, 0 - 1600** okr/min ecoPerfect 🌿, speedPerfect ⚡, Pretpranje (Prewash ☞), Ispiranje plus (Extra Rinse ☞), Zaštita od gužvanja (Less Ironing 🌿)
*** Outdoor / Impregnacija (Outdoor / Water proofing) pranje s naknadnim impregniranjem odjeće za kišu i slobodno vrijeme s membranskim slojem i tkaninama koje odbijaju kapljice vode <ol style="list-style-type: none"> 1. Odaberite program. 2. Specijalni deterdžent za odjeću za slobodno vrijeme dozirajte u odjeljak II. 3. Sredstvo za impregnaciju (maks. 170 ml) dozirajte u odjeljak 🧼. 4. Odaberite tipku ►II. Dodatno tretiranje rublja prema uputama proizvođača. 	maks. 1 kg ❄ - 40 °C ☞, 0 - 800 okr/min ecoPerfect 🌿, speedPerfect ⚡, Ispiranje plus (Extra Rinse ☞),
Napomene <ul style="list-style-type: none"> ■ Koristite specijalni deterdžent primjeren za strojno pranje rublja, doziranje sukladno uputama proizvođača: ■ Rublje se ne smije tretirati omekšivačem. ■ Prije pranja temeljito očistite ladicu za deterdžent (sve odjeljke) od ostataka omekšivača. 	
* smanjeno punjenje kod postavke speedPerfect ⚡ ** maks. broj okretaja centrifuge ovisno o modelu *** program ovisno o modelu	

Program/vrsta rublja/napomene	Postavke
*** Outdoor (🏠 Outdoor) odjeća za kišu i slobodno vrijeme s membranskim slojem i tkanine koje odbijaju kapljice vode Napomene <ul style="list-style-type: none"> Koristite specijalni deterdžent primjeren za strojno pranje rublja, doziranje sukladno uputama proizvođača u odjeljku II. Rublje se ne smije tretirati omekšivačem. Prije pranja temeljito očistite ladicu za deterdžent (sve odjeljke) od ostataka omekšivača. 	maks. 2 kg ❄️ - 40 °C 🔄, 0 - 800 okr/min ecoPerfect 🌿, speedPerfect ⚡️🔄, Ispiranje plus (Extra Rinse 🚰),
Košulje / Bluze (👔 Shirts / Business) košulje/bluze koje ne treba glačati od pamuka, lana, sintetike ili miješanog sastava Napomene <ul style="list-style-type: none"> Kod postavke Zaštita od gužvanja (Less Ironing 🧄) se košulje/bluze samo kratko centrifugiraju, objesite ih dok su još vlažne. → Učinak automatskog ravnjanja nabora Svilene košulje/bluze / osjetljive materijale perite u programu Fino rublje / Svila (Delicate / Silk 🧶). 	maks. 2 kg ❄️ - 60 °C 🔄, 0 - 800 okr/min ecoPerfect 🌿, speedPerfect ⚡️🔄, Pretpranje (Prewash 📄), Ispiranje plus (Extra Rinse 🚰), Zaštita od gužvanja (Less Ironing 🧄)
* smanjeno punjenje kod postavke speedPerfect ⚡️🔄 ** maks. broj okretaja centrifuge ovisno o modelu *** program ovisno o modelu	

sensoFresh 🌿

sensoFresh 🌿 je inovativni program za osvježavanje rublja i za uklanjanje neugodnih mirisa (npr. neugodni mirisi od duhanskog dima i kuhanja). Znojnu odjeću je potrebno oprati.

U ovom programu vaše rublje se tretira samo aktivnim kisikom i vodenom maglicom bez dodatka deterdženta.

Aktivni kisik je poseban oblik kisika. Učinkovito smanjuje neugodne mirise.

Program je primjeren za sve tkanine i vrste tkanja, čak i za tkanine koje se smiju samo kemijski čistiti.

Nakon pokretanja programa bubanj će se osvijetliti, a stvorena maglica se može vidjeti.


Nakon završetka programa rublje izvadite iz bubnja i kratko ga protresite.

Napomene

- Vrata bubnja i ladicu za deterdžent ostavite malo otvorena kada se uređaj ne koristi. → *Stranica 41*
- Učinak tretiranja aktivnim kisikom slabi kada je bubanj zaprljan. Redovito pokrenite program **Čišćenje bubnja** (🧼 Drum Clean 🌿).
- Nakon pokretanja programa dodavanje rublja nije moguće.
- Kod promjene programa i prekida programa vrata bubnja ostaju zatvorena sve dok se aktivni kisik ne razgradi. To može potrajati do 25 minuta. Za to vrijeme trepere oba simbola 🌿 i 🌿. Zatim se vrata bubnja automatski deblokiraju.

Štirkanje

Napomena: Rublje se ne smije tretirati omekšivačem.

Štirkanje je moguće posebice u programu Ispiranje i Pamuk s tekućom štirkom. Štirku treba prema uputama proizvođača dozirati u odjeljak  (po potrebi prethodno očistiti).

Bojenje/Izbjeljivanje

Bojiti samo u uobičajenim kućanskim omjerima. Sol može oštetiti oplemenjeni čelik! Obratiti pozornost na upute proizvođača boja.

Ne izbjeljujte rublje u perilici rublja!

Namakanje

1. Uključite stroj.
2. Odaberite programa **Pamuk 30 °C**.
3. Sredstvo za namakanje/deterdžent stavite u odjeljak **II**.
4. Odaberite tipku ►**II**. Program se pokreće.
5. Nakon oko 10 minuta pritisnuti tipku ►**II**, kako biste zaustavili program.
6. Nakon željenog vremena močenja ponovno pritisnite tipku ►**II**, ako program treba nastaviti ili promijeniti.

Napomene

- Stavljajte rublje iste boje.
- Nije potrebno dodavati deterdžent, za pranje se koristi sapunica za namakanje.

P+ Unaprijed podešene postavke programa

Unaprijed podešene postavke programa prikazane su nakon odabira programa na polju za prikaz.

Unaprijed podešene postavke možete promijeniti.

Pregled svih prema programu raspoloživih dodatnih postavki programa pronaći ćete od → *Stranica 28*.

Temperatura

(Temp. °C)

Prije i tijekom programa možete ovisno o napretku programa promijeniti podešenu temperaturu.


Maksimalna temperatura koju možete podesiti ovisi o odabranom programu.

Broj okretaja centrifuge

(Spin )

Prije i tijekom programa možete ovisno o napretku programa promijeniti broj okretaja centrifuge (u okr/min; okretaja na minutu).

Postavka 0 : bez završnog centrifugiranja, voda se samo ispumpava. Rublje ostaje vlažno u bubnju, npr. za rublje koje ne treba centrifugirati.

Postavka  : prekid ispiranja = bez završne centrifuge, rublje nakon posljednjeg ispiranja ostaje namočeno u vodi.

Prekid ispiranja možete odabrati radi sprječavanja gužvanje rublja, ako na kraju programa rublje nećete odmah izvaditi iz perilice rublja.

Za nastavak/kraj programa
→ *Stranica 39*

Maksimalni broj okretaja koji možete podesiti ovisi o odabranom programu i modelu.

Gotovo za

(Finish in ☹)

Prije nego što program započne kraj programa (vrijeme gotovo za) može se odabrati u koracima od po sat vremena (h=sat) do maksimalno 24 sata unaprijed.

Za to:

1. Izbor programa.
Prikazuje se trajanje programa za odabrani program npr. **2:30** (sati:minuta).
2. Tipku **Gotovo za** pritisćite sve dok se ne pojavi željeni broj sati.
Napomena: Tipkom **Gotovo za +** vrijednosti podešavanja se povećavaju dok se tipkom **Gotovo za -** smanjuju.
3. Odaberite tipku ►||.
Program se pokreće.
Na polju za prikaz prikazuje se broj sati npr. **8h** i odbrojava se sve dok program pranja ne započne. Zatim se prikazuje trajanje programa.

Napomena: Trajanje programa prilagođava se automatski kod programa koji je u tijeku. Promjene unaprijed podešenih postavki programa odn. postavki programa mogu utjecati na promjenu trajanja programa.

Nakon pokretanja programa (kada je Gotovo za odabrano vrijeme i program pranja još nije pokrenut) možete promijeniti unaprijed podešeni broj sati kao što slijedi:

1. Odaberite tipku ►||.
2. Tipkom **Gotovo za -** ili **+** promijenite broj sati.
3. Odaberite tipku ►||.

Nakon pokretanja programa možete ukoliko je to potrebno, umetati rublje ili ga izvaditi. → *Stranica 38*

P+ Dodatne postavke programa

Pregled svih prema programu raspoloživih dodatnih postavki pronaći ćete od → *Stranica 28.*

speedPerfect ≡☹

Za pranje u kraćem vremenu kod usporedivog učinka pranja ali i s većim potrošnjem energije za odabrani program bez podešavanja speedPerfect ≡☹.

Napomena: Ne prekoračujte maksimalnu količinu punjenja.
Pregled programa → *Stranica 28*

ecoPerfect Ⓞ

Energetski optimizirano pranje smanjenjem temperature kod usporedivog učinkovitog pranja. za odabrani program bez podešavanja ecoPerfect Ⓞ.

Pretpranje

(Prewash ☽)

Za jako onečišćeno rublje.

Napomena: Sredstvo za pranje rublja podijeliti u odjele I i II.

Ispiranje plus

(Extra Rinse ☽)

Dodatno ispiranje u slučaju posebno osjetljive kože i/ili za područja s jako mekom vodom.

Zaštita od gužvanja

(Less Ironing )

Smanjuje gužvanje s posebnim centrifugiranjem sa završnim opuštanjem i smanjenim brojem okretaja centrifugiranja.

Napomena: Ostaci vlage na rublju lagano povišeni.

sensoFresh Intensity

Intenzitet tretiranja aktivnim kisikom može se odabrati u 2 stupnja:

- normalno; kod blažih neugodnih mirisa
- intenzivno; kod jačih neugodnih mirisa (od duhanskog dima, kuhanja)

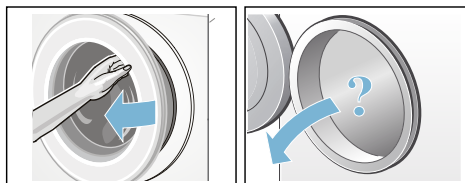


Upravljanje uređajem

Priprema perilice rublja

Napomena: Perilica rublja **mora biti stručno postavljena i priključena.** od → *Stranica 12*

1. Utaknite mrežni utikač.
2. Otvoriti slavinu.
3. Otvorite prozor za punjenje.
4. Provjerite da li je bubanj potpuno ispražnjen. Ukoliko nije, ispraznite ga.



Uključivanje stroja/Biranje programa

Pritisnite tipku ①. Stroj je uključen.

Zatim se uvijek prikazuje tvornički unaprijed podešeni program **Pamuk**.

Možete iskoristiti ovaj program ili odabrati drugi program. Moguće je okretanje birača programa u oba smjera.

Napomena: Ukoliko ste aktivirali zaštitu za djecu, morate je deaktivirati prije nego što možete podesiti drugi program. → *Stranica 38*

Na biraču programa svijetli lampica indikatora a na polju za prikaz se pojavljuju **unaprijed podešene programske postavke** za odabrani program:

- Temperatura,
- Broj okretaja centrifuge,
- maksimalno punjenje izmjenično s trajanjem programa i
- upute za potrošnju vode i energije.

Kod strojeva s **osvjetljenjem bubnja:**

Nakon uključivanja stroja, nakon otvaranja i zatvaranja prozora za punjenje kao i nakon pokretanja programa, bubanj svijetli. Osvjetljenje se gasi samostalno.

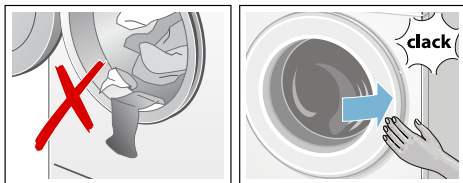
Stavljanje rublja u bubanj

Upozorenje **Opasnost po život!**

Komadi rublja tretirani sredstvima za čišćenje koja sadrže razrjeđivač, npr. sredstva za uklanjanje mrlja/benzin za pranje, mogu nakon što ste ih stavili u stroj uzrokovati eksploziju. Stoga rublje tretirano ovim sredstvima prethodno temeljito ručno isperite.

Napomene

- Pomiješajte velike i male komade rublja. Različito veliki komadi rublja se bolje raspoređuju tijekom centrifugiranja. Pojedini komadi rublja mogu uzrokovati neravnotežu.
 - Poštujte navedeno maksimalno punjenje. Pretrpanost smanjuje rezultat pranja i uzrokuje gužvanje rublja.
1. Prethodno sortirane komade rublja raširene stavljajte u bubanj za pranje.
 2. Pazite na to da komadi rublja ne ostanu uglavljeni između prozora za punjenje i gumene manžete i zatvorite otvor za punjenje.



Na polju za prikaz treperi lampica indikatora na tipki ►|| i na polju za prikaz se i dalje kontinuirano prikazuju postavke programa.

Doziranje i punjenje deterdženta i sredstva za njegu rublja

Oprez! **Oštećenja na stroju**

Sredstva za čišćenje i sredstva za prethodnu obradu rublja (npr. sredstvo za uklanjanje mrlja, sprej za pretpranje, ...) mogu u slučaju dodira oštetiti površinu perilice rublja.

Ne dopustite da ova sredstva dođu u dodir s površinom perilice rublja. Ukoliko je potrebno, vlažnom krpom odmah obrišite ostatke spreja i druge ostatke/kapljice.

Doziranje

Deterdžent i sredstvo za njegu rublja dozirajte prema:

- tvrdoći vode; tvrdoću vode možete saznati u Vašoj vodoopskrbnoj tvrtci
- podacima proizvođača na ambalaži
- količini rublja
- Zaprljanosti → *Stranica 27*

Punjenje

Upozorenje **Nadraživanje očiju/kože!**

Prilikom otvaranja ladicu za deterdžent tijekom rada uređaja, deterdžent/ ili omekšivač mogu prsnuti.

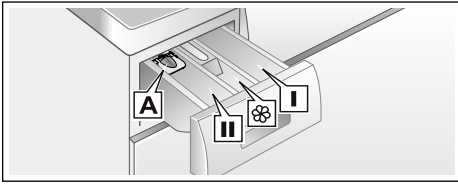
Oprezno otvorite ladicu.

U slučaju kontakta s deterdžentom/ sredstvom za njegu rublja temeljito isperite oči odn. kožu.

U slučaju nenamjernog gutanja, odmah potražite savjet liječnika.

Napomena: Guste omekšivače i sredstva za oblik razrijedite vodom. Sprječava začepljenje u vodovodnom sustavu perilice rublja.

Deterdžent i sredstvo za njegu rublja punite u odgovarajuće odjeljke:



- Pomoć pri doziranju **A** za tekući deterdžent
- Odjel **II** Deterdžent za glavno pranje, sredstvo za omekšavanje tvrde vode, izbjeljivač, sol za mrlje
- Odjel **⊗** Omekšivač, tekuća štirka; Ne prekoračiti **max**
- Odjel **I** Deterdžent za rublje za pretpranje

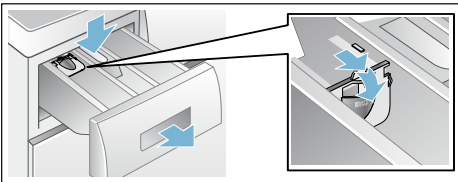
1. Izvucite ladicu za deterdžent do graničnika.
2. Napunite sredstvo za pranje rublja i/ili sredstvo za njegu rublja.
3. Zatvorite ladicu za deterdžent.

Pomoć za doziranje* za tekući deterdžent

*ovisno o modelu

Za doziranje tekućeg deterdženta postavite pomoć za doziranje:

1. Izvucite ladicu za deterdžent. Pritisnite umetak prema dolje i do kraja izvucite ladicu.
2. Pomoć za doziranje gurnite prema naprijed, zaklopite i uglavite.
3. Ponovno umetnite ladicu.



Napomena: Pomoć za doziranje nemojte koristiti kod deterdženata u gelu i za deterdžente u prašku i kod

programa s pretpranjem odn. kod odabranog vremena gotovo u.

Kod modela bez pomoći za doziranje napunite tekući deterdžent u odgovarajući spremnik za doziranje i stavite ga u bubanj.

Promjena unaprijed podešenih postavki programa

Unaprijed podešene postavke možete iskoristiti ili promijeniti za ovaj postupak pranja.

Odgovarajuću tipku pritisnite sve dok se ne prikaže željena postavka.

Napomena: Kod dužeg pritiska na tipku kreću se vrijednosti podešavanja automatski do krajnje vrijednosti automatski. Zatim još jednom pritisnite tipku i ponovno možete mijenjati vrijednosti podešavanja.

Postavke su aktivne bez potvrde.

Postavke ne ostaju pohranjene nakon isključivanja perilice rublja.

Unaprijed podešene postavke programa → *Stranica 33*

Odabir dodatnih postavki programa

Odabirom dodatnih postavki možete postupak pranja još bolje prilagoditi Vašim potrebama.

Postavke se mogu odabrati ili izmijeniti ovisno o napretku programa.

Lampice indikatora tipki svijetle kada je postavka aktivna.

Postavke ne ostaju pohranjene nakon isključivanja perilice rublja.

Dodatne postavke programa → *Stranica 34*


Početak programa

Odaberite tipku ►II. Lampica indikatora svijetli i program se pokreće.

Na polju za prikaz se tijekom programa prikazuju vrijeme gotovo za odn. nakon početka programa pranja i simboli za napredak programa.

Polje za prikaz → *Stranica 24*


Napomena: Prepoznavanje pjene

Ako se na polju za prikaz dodatno zasvijetli simbol , to znači da je perilica rublja prepoznala previše pjene tijekom programa pranja te je zbog toga automatski uključila postupak ispiranja za uklanjanje pjene.

Prilikom slijedećeg pranja s istom količinom rublja, koristite manje deterđenta.


Ukoliko program želite zaštititi od neželjene promjene, zaštitu za djecu odaberite na slijedeći način.



Zaštita za djecu

( 3 sec.)

Perilicu rublja možete osigurati od nehotičnih promjena podešenih funkcija. Aktivirajte osigurače za zaštitu djece.

Za aktiviranje/deaktiviranje

istovremeno držite u trajanju od oko 3 sekunde tipke **Gotovo za** - i **+**. Na polju za prikaz pojavljuje se simbol .

-  svijetli: Kada je zaštita za djecu aktivna.
-  kratkotrajno treperi: zaštita za djecu je aktivna a birač programa je okrenut ili je pritisnuta tipka.

Napomena: Zaštita za djecu ostaje uključena i nakon isključivanja perlice rublja. Zatim prije slijedećeg izbora programa deaktivirajte zaštitu za djecu.


Dodavanje rublja

Nakon pokretanja programa možete ukoliko je to potrebno umetati rublje ili ga izvaditi.

U tu svrhu odaberite tipku ►II.


Lampica indikatora tipke ►II treperi, a uređaj provjerava je li dodavanje rublja moguće.

Ako na kontrolnoj ploči:

- svijetle **oba** simbola - P - i , dodavanje rublja je moguće.
- svijetli - P -, dodavanje rublja nije moguće.

Za nastavak programa pritisnite tipku ►II. Program se automatski nastavlja.

Napomene

- Prilikom dodavanja rublja vrata bubnja ne ostavljajte otvorena dulje vrijeme – iz rublja se može iscijediti voda te se potom može izliti iz perlice.
- Kod visoke razine vode, visoke temperature, rotirajućeg bubnja ili za vrijeme faza s aktivnim kisikom, vrata bubnja ostaju zatvorena iz sigurnosnih razloga, a dodavanje rublja nije moguće.
- U programu sensoFresh  i Higijena dodavanje rublja nije moguće.
- Indikator punjenja prilikom dodavanja rublja nije aktivan.

Promjena programa

Ako ste nehotice pokrenuli krivi program, možete ga promijeniti na slijedeći način:

1. Odaberite tipku ►II.
2. Odaberite drugi program.
3. Odaberite tipku ►II. Novi program počinje od početka.

Napomena: Kod promjene programa s aktivnim kisikom vrata bubnja ostaju zatvorena do 25 minuta sve dok se aktivni kisik ne razgradi. Trepere simboli ☉ i ❄️. Kada su simboli isključeni, vrata bubnja mogu se otvoriti.

Prekid programa

Kod programa s visokom temperaturom:

1. Odaberite tipku ►II.
2. Za hlađenje rublja: izabrati: **Ispiranje**.
3. Odaberite tipku ►II.

Kod programa s nižom temperaturom:

1. Odaberite tipku ►II.
2. Odaberite **Centrifuga** ili **Izbacivanje vode**.
3. Odaberite tipku ►II.

Napomena: Nakon prekida programa s aktivnim kisikom vrata bubnja ostaju zatvorena do 25 minuta sve dok se aktivni kisik ne razgradi.

Po potrebi ponovno uključite uređaj. Trepere simboli ☉ i ❄️. Kada su simboli isključeni, vrata bubnja mogu se otvoriti.

Kraj programa kod prekida ispiranja

Na polju za prikaz treperi ☹ i prikazuju se unaprijed podešeni broj okretaja kod centrifuge i preostalo trajanje programa za odabrani program.

Nastavite program tako da:

- odaberete tipku ►II ili
- promijenite broj okretaja kod centrifuge odn. birač programa stavite na **Izbacivanje vode** te zatim odaberete tipku ►II.

Kraj programa

U polju za prikaz se pojavljuju - 0 - i ☉. Lampica indikatora na tipci ►II je isklj.

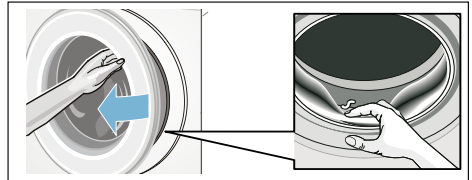
Vađenje rublja/isključivanje uređaja

1. Otvorite prozor za punjenje i izvadite rublje.
2. Pritisnite tipku ①. Stroj je isključen.
3. Zatvorite slavinu za vodu.

Napomena: Kod Aqua stop-modela nije potrebno.

Napomene

- Ne zaboravite komade odjeće u bubnju. Prilikom sljedećeg pranja se može stisnuti ili obojiti drugo rublje.
- Uklonite sve eventualno zaostale predmete iz bubnja i skinite gumene manžete - opasnost od hrđanja.
- Osušite gumenu manšetu.



- Prozor za punjenje i ladicu za deterđent ostavite otvorene kako bi se zaostala voda mogla osušiti. → *Stranica 41*
- Uvijek pričekajte kraj programa, jer bi stroj u suprotnom još uvijek mogao biti blokiran. Zatim uključite stroj i pričekajte da se deblokira.
- Ako je kraj programa na polju za prikaz ugašen, tada je uključen način uštede energije. Za aktiviranje pritisnite bilo koji gumb.

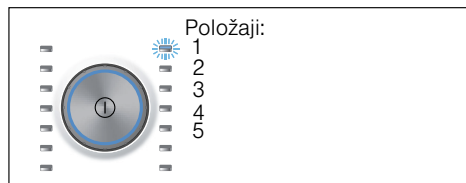


Postavke stroja

Sada možete promijeniti slijedeće postavke:

- glasnoća za signale tipki i signalne upute (npr. na kraju programa) i/ili
- odabrati/prekinuti funkciju automatskog isključivanja stroja → *Stranica 12*
- uključivanje/isključivanje signala upozorenja za njegu bubnja (ovisno o modelu) od → *Stranica 28*

Za promjenu postavki morate prvo uvijek aktivirati način podešavanja.



Aktivirati način podešavanja

1. Pritisnite tipku ①.
Stroj je uključen a program **Pamuk** je prikazan na položaju 1.
2. Pritisnite tipku **Temperatura** i istovremeno okrenite birač programa udesno na položaj 2. Otpustite tipku.
Način podešavanja je aktiviran i na polju za prikaz se pojavljuje unaprijed podešena glasnoća za signale upute.

Sada možete promijeniti postavke:

Promjena jačine zvučnog signala

Tipkom **Gotovo za +** ili **-** promijenite položaje na biraču programa:

- 2: glasnoća za signale upute i ili na
- 3: glasnoća za signale tipki.



- 0 = isklj,
- 1 = tiho,
- 2 = srednje,
- 3 = glasno,
- 4 = jako glasno

Dovršetak načina podešavanja ili:

Odabrati/prekinuti odabir automatskog isključivanja stroja

Tipkom **Gotovo za +** ili **-** na biraču programa položaj 4 odaberite (On) ili prekinite odabir (OFF) funkcije automatskog isključivanja.

Dovršetak načina podešavanja ili:

Uključivanje/isključivanje signala upozorenja

ovisno o modelu

Tipkom **Gotovo za +** ili **-** uključite ili isključite na birač programa-položaj 5 signal upozorenja **Čišćenje bubnja** uklj (On) ili isklj (OFF).

Dovršetak načina podešavanja

Za dovršetak i pohranjivanje postavki pritisnite tipku ①.

Stroj je isključen. Odabrane postavke bit će učinkovite kod slijedećeg uključivanja.



Senzorsko upravljanje

Automatika količine

Ovisno o vrsti tkanine i opterećenja, prilagođava automatika količine potrošnju vode i trajanje programa optimalno svakom programu.

Kontrolni sustav za ravnotežu

Automatski kontrolni sustav za ravnotežu otkriva neravnotežu te kroz nekoliko ponovljenih centrifuga postiže ravnomjernu raspodjelu rublja.

Iz sigurnosnih razloga se kod nepovoljne raspodjele rublja smanjuje broj okretaja ili se ne centrifugira.

Napomena: Stavite male i velike komade odjeće u bubanj.

→ *Stranica 36*, → *Stranica 46*

Aqua senzor

ovisno o modelu

Aqua senzor tijekom ispiranja provjerava stupanj mutnoće (zamućenost je uzrokovana prljavštinom i ostacima sredstva za pranje) vode za ispiranje. Ovisno o zamućenosti vode, određuju se trajanje i broj koraka ispiranja.



Čišćenje i održavanje

Upozorenje

Opasnost po život!

U slučaju kontakta s dijelovima koji provode napon postoji opasnost od strujnog udara. Isključite stroj i izvucite mrežni utikač.

Upozorenje

Opasnost od trovanja!

Uslijed korištenja sredstava za čišćenje koja sadrže otapala, primjerice benzin za čišćenje, mogu nastati otrovne pare. Ne koristite sredstva za čišćenje koja sadrže otapala.

Oprez!

Oštećenja na stroju

Uslijed korištenja sredstva za čišćenje koja sadrže otapala, npr. benzin za čišćenje, mogu se oštetiti površine i sastavni dijelovi stroja.

Ne koristite sredstva za čišćenje koja sadrže otapala.

Na ovaj ćete način spriječiti stvaranje bio filma i stvaranje neugodnih mirisa:

Napomene

- Pobrinite se za dobro prozračivanje prostorije postavljanja perilice rublja.
- Prozor za punjenje i korito za ispiranje ostavite lagano otvorene kada se perilica rublja ne koristi.
- Povremeno perite na **Pamuk 60 °C**-program uz korištenje univerzalnog deterdženta u prašku.

Kućište stroja/upravljačko polje

- Kućište i upravljačko polje izribajte mekom i vlažnom krpom.
- Odmah izvadite ostatke deterdženta.
- Zabranjeno je čišćenje mlazom vode.

Bubanj za pranje

Koristite sredstva za čišćenje koja ne sadrže klor, ne koristite metalnu spužvu.

Ukoliko se počne stvarati neugodan miris u perilici rublja odn. za čišćenje bubnja koristite program **Čišćenje bubnja 90 °C** bez umetanja rublja. Za to koristite deterdžent u prašku.

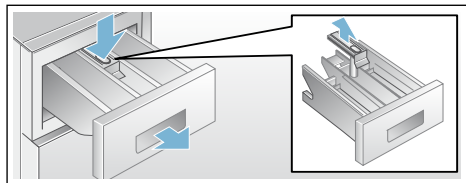
Uklanjanje kamenca

Kod pravilnog doziranja deterdženta, uklanjanje kamenca nije potrebno. Ukoliko ipak jest, postupajte prema uputama proizvođača sredstva za uklanjanje kamenca. Prikladne omekšivače vode možete naručiti putem naše web stranice ili od službe za korisnike. → *Stranica 48*

Ladica za deterdžent i kućište

Ako primijetite ostatke deterdženta ili omekšivača:

1. Izvucite ladicu za deterdžent. Pritisnite umetak prema dolje i do kraja izvucite ladicu.
2. Za vađenje umetka: prstom pritisnite umetak odozdo prema gore.



3. Korito za ispiranje i umetak očistite vodom i četkom i osušite ih. I kućište očistite iznutra.
4. Stavite i uglavite umetak (cilindar postavite na vodeći zatik).
5. Umetnite ladicu za deterdžent.

Napomena: Ladicu za deterdžent ostavite otvorenu kako bi se zaostala voda mogla osušiti.

Crpka za otpadnu vodu začepljena, pražnjenje u nuždi

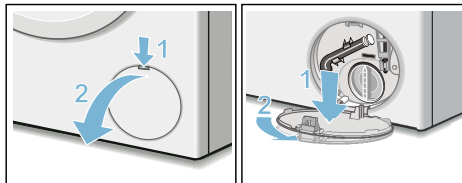
⚠ Upozorenje

Opasnost od opekline vrućom parom!

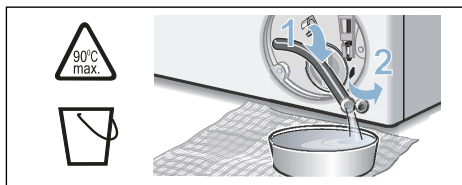
Voda je kod pranja na visokim temperaturama vruća. U slučaju kontakta s vrućom vodom može doći do opekline.

Ostavite vodu da se ohladi.

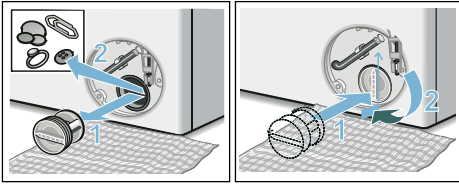
1. Zatvorite slavinu za vodu kako ne bi mogla doticati voda koja bi se morala ispuštati kroz crpku za otpadnu vodu.
2. Isključite stroj. Izvucite mrežni utikač.
3. Otvorite i izvadite servisnu zaklopku.



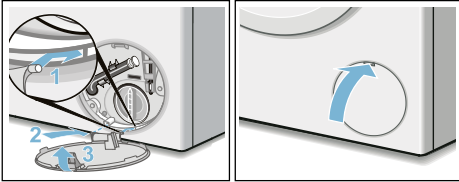
4. Izvadite crijevo za pražnjenje iz držača. Skinite zatvornu kapu, ispusite sapunicu u primjerenu posudu. Nabijte zatvornu kapu i umetnite crijevo za pražnjenje u držač.



5. Poklopac pumpe oprezno odvrnite, ostatak vode može oteći. Očistite unutarnji prostor, navoj na poklopcu crpke te kućište crpke. Propeler crpke za otpadnu vodu mora se moći okretati. Poklopac pumpe ponovno umetnite i zavrnite. Ručka mora stajati okomito.



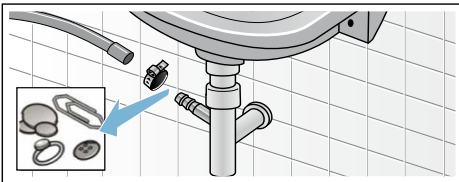
6. Postavite servisnu zaklopku, uglavite je i zatvorite.



Napomena: Kako biste spriječili da pri sljedećem pranju deterdžent neiskorišteno oteče u odvod: u odjeljak II ulijte 1 litru vode i pokrenite program **Izbacivanje vode**.

Odvodno crijevo je začepljeno na sifonu

1. Isključite stroj. Izvucite mrežni utikač.
2. Otpustite objumnicu crijeva. Oprezno skinite odvodno crijevo, zaostala voda može oteći.
3. Očistite odvodno crijevo i nastavke sifona.



4. Ponovno natakните odvodno crijevo i objumnicom za crijevo osigurajte spojno mjesto.

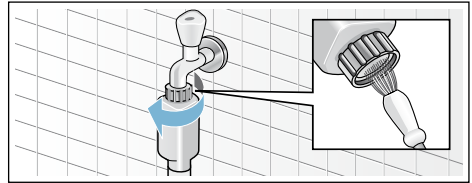
Sito na dovodu vode začepljeno

Najprije treba smanjiti tlak vode u dovodnom crijevu:

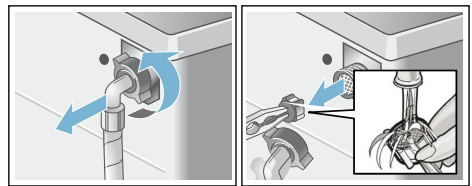
1. Zatvorite slavinu za vodu.
2. Odaberite program po želji (osim ispiranje/centrifugiranje/ispumpavanje).
3. Odaberite tipku ►II. Ostavite program da radi oko 40 sekundi.
4. Pritisnite tipku ①. Stroj je isključen.
5. Izvucite mrežni utikač.

Zatim očistite sita:

1. Sa slavine za vodu skinite crijevo. Sito očistite četkicom.



2. Kod modela Standard i Aqua-Secure, očistite sito sa stražnje strane stroja: Skinite crijevo na stražnjoj strani stroja, Sito izvadite kliještima i očistite ga.



3. Priključite crijevo te zatim provjerite da li je dobro zabrtvljeno.

Smetnje - što učiniti?

Deblokiranje u nuždi

npr. kod nestanka struje

Program će se nastaviti čim se opskrba električnom energijom ponovno uspostavi.

Ako ipak želite izvaditi rublje, vrata bubnja možete otvoriti na sljedeći način:

Upozorenje

Opasnost od opekline vrućom parom!

Kod pranja na visokim temperaturama može doći do kontakta s vrućom sapunicom i rubljem što može uzrokovati opekline.

Stoga po potrebi ostavite da se ohladi.

Upozorenje

Opasnost od ozljede!

U slučaju dodira rotirajućeg bubnja možete ozlijediti ruke.

Ne dodirujte rotirajući bubanj.

Pričekajte dok se bubanj ne prestane okretati.

Upozorenje

Iritacija dišnih puteva!

Aktivni kisik, koji istječe, može dovesti do iritacije sluznice i suzenja očiju.

Vrata bubnja ne otvarajte pomoću otključavanja u slučaju nužde kada su u tijeku programi s aktivnim kisikom.

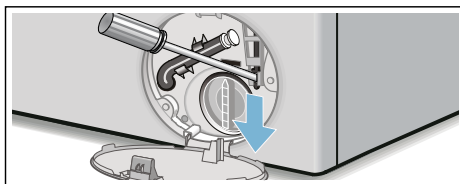
Pričekajte dok se aktivni kisik ne razgradi.

Oprez!









Kvarovi uzrokovani vodom

Istjecanje vode može uzrokovati kvar. Ne otvarajte vrata bubnja sve dok možete vidjeti vodu na staklu.

1. Isključite uređaj. Izvucite mrežni utikač.
2. Ispustite sapunicu. → *Stranica 42*
3. Otključavanje u slučaju nužde povucite alatom prema dolje i skinite.
Vrata bubnja se sada mogu otvoriti.



Naputci u polju za prikaz

Indikator	Uzrok/Pomoć
- P - i 	Vrata bubnja su deblokirana. Dodavanje rublja je moguće.
- P -	<ul style="list-style-type: none"> ■ Temperatura je previsoka. Pričekajte dok se temperatura ne spusti. ■ Razina vode je previsoka. Dodavanje rublja nije moguće. Ukoliko je potrebno, odmah zatvorite vrata bubnja. Pritisnite tipku ► za nastavak programa.
 treperi	<ul style="list-style-type: none"> ■ Eventualno priklješteno rublje. Molimo Vas da još jednom otvorite i zatvorite vrata bubnja i pritisnete tipku ► . ■ Ukoliko je potrebno, vrata bubnja pritisnite odn. izvadite rublje te ponovno pritisnite. ■ Ukoliko je potrebno, uređaj isključite i ponovno uključite; podesite program i podesite osobne postavke; pokrenite program.
 i lampica indikatora sensoFresh  trepere	Vrata bubnja ne mogu se otvoriti iz programsko-tehničkih razloga. Kada su lampice isključene, vrata bubnja mogu se otvoriti.
 svijetli	<ul style="list-style-type: none"> ■ Do kraja otvorite slavinu za vodu, ■ Dovodno crijevo je savijeno/priklješteno, ■ Tlak vode je prenizak. Očistite sito. → <i>Stranica 43</i>
	Zaštita za djecu aktivirana; deaktivirajte. → <i>Stranica 38</i>
 svijetli	Prepoznato je previše pjene, uključeni su dodatni postupci ispiranja. Prilikom slijedećeg pranja s istom količinom rublja koristite manje deterdženta.
Lampica indikatora za program Čišćenje bubnja  treperi	<p>Pokrenite program Čišćenje bubnja 90 °C ili program 60 ° koristeći deterdžent u prašku za čišćenje i održavanje bubnja i spremnika za sapunicu.</p> <p>Napomene</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Pokrenite program bez umetanja rublja. ■ Za to koristite deterdžent u prašku ili deterdžent koji sadrži izbjeljivač. Kako biste spriječili stvaranje pjene, koristite samo polovicu količine deterdženta koju je preporučio proizvođač deterdženta. Ne upotrebljavajte sredstvo za pranje vune ili finog rublja. ■ Uključivanje/isključivanje signala upozorenja → <i>Stranica 40</i>
E:18	<ul style="list-style-type: none"> ■ Crpka za otpadnu vodu začepljena. Očistite crpku za otpadnu vodu. → <i>Stranica 42</i> ■ Odvodno crijevo/odvodna cijev je začepljena. Očistite odvodno crijevo na sifonu. → <i>Stranica 43</i>
E:23	Voda u podnoj posudi, uređaj propušta. Zatvorite slavinu za vodu. Nazovite servisnu službu! → <i>Stranica 48</i>
ostali prikazi	Isključite uređaj, pričekajte 5 sekundi i ponovno ga uključite. Ukoliko se prikaz ponovo pojavi, nazovite servisnu službu. → <i>Stranica 48</i>

Smetnje - što učiniti?

Smetnje	Uzrok/Pomoć
Voda istječe iz perilice.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Odvodno crijevo pravilno učvrstite/zamijenite. ■ Zategnite vijčani spoj dovodnog crijeva.
Voda ne teče. Deterdžent ne ulazi u perilicu.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Tipka ► nije odabrana? ■ Slavina za vodu nije otvorena? ■ Sito je možda začepljeno? Očistite sito. → <i>Stranica 43</i> ■ Dovodno crijevo je savijeno ili priklješteno?
Vrata bubnja ne mogu se otvoriti.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Sigurnosna funkcija aktivna. Prekid programa? → <i>Stranica 39</i> ■ ☞ Zaštita za djecu aktivirana? Deaktivirajte. → <i>Stranica 38</i> ■ ☐ (Prekid ispiranja = bez završnog centrifugiranja) odabran? → <i>Stranica 39</i> ■ Otvaranje je moguće samo pomoću otključavanja u nuždi? → <i>Stranica 44</i> ■ Kod promjene programa s aktivnim kisikom vrata bubnja ostaju zatvorena do 25 minuta sve dok se aktivni kisik ne razgradi.
Program se ne pokreće.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Odabrana tipka ► ili Gotovo za ? ■ Vrata bubnja su zatvorena? ■ ☞ Zaštita za djecu aktivirana? Deaktivirajte. → <i>Stranica 38</i>
Kratko zastajanje/ okretanje bubnja nakon pokretanja programa.	Nema pogreške - kod pokretanja programa pranja se može kratkotrajno pojaviti zastajanje bubnja koje je uvjetovano internim testom motora.
Sapunica se ne isumpava.	<ul style="list-style-type: none"> ■ ☐ (Prekid ispiranja = bez završnog centrifugiranja) odabran? → <i>Stranica 39</i> ■ Očistite crpku za otpadnu vodu. → <i>Stranica 42</i> ■ Očistite odvodnu cijev i/ili odvodno crijevo.
Voda u bubnju se ne vidi.	Nema pogreške - voda je ispod vidnog područja.
Učinak centrifugiranja nije zadovoljavajući. Rublje je mokro/previše vlažno.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Nema pogreške - kontrolni sustav za ravnotežu prekinuo je centrifugiranje jer je rublje neravnomjerno posloženo. U bubnju rasporedite velike i male komade rublja. ■ Zaštita od gužvanja odabrano (ovisno o modelu)? → <i>Stranica 35</i> ■ Odabran je premali broj okretaja?
Višekratno kratko centrifugiranje.	Nema pogreške - kontrolni sustav za ravnotežu izjednačava neravnotežu.
Trajanje programa duže je nego uobičajeno.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Nema pogreške - kontrolni sustav za ravnotežu izjednačava neravnotežu višekratnim raspoređivanjem rublja. ■ Nema pogreške - aktivan je sustav kontrole pjene - uključuje se ispiranje.
Trajanje programa mijenja se tijekom ciklusa pranja.	Nema pogreške - tijek programa se optimizira za dotični proces pranja. To može dovesti do promjene trajanja programa na kontrolnoj ploči.
Ostaci vode u odjeljku ☞ za sredstvo za njegu rublja.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Nema pogreške - Nema utjecaja na učinak sredstava za njegu rublja. ■ Po potrebi očistite umetak.

Smetnje	Uzrok/Pomoć
Stvaranje neugodnih mirisa u perilici rublja.	Pokrenite program Čišćenje bubnja ili Pamuk 90 °C bez umetanja rublja. Za to koristite deterdžent u prašku ili deterdžent koji sadrži izbjeljivač. Napomena: . Kako biste spriječili stvaranje pjene, koristite samo polovicu količine deterdženta koju je preporučio proizvođač deterdženta. Ne upotrebljavajte sredstvo za pranje vune ili finog rublja.
Na kontrolnoj ploči svijetli simbol ☹️. Ponekad izlazi i pjena iz ladiце za deterdžent.	Korišteno je previše deterdženta? Jednu žlicu omekšivača za rublje izmiješajte sa 1/2 l vode te dodajte u odjeljak II (ne za odjeću za slobodno vrijeme, sportsku odjeću, pernatu odjeću!). Smanjite doziranje deterdženta pri sljedećem pranju.
Tijekom centrifugiranja stvaraju se jaki šumovi, vibracije i uređaj "hoda".	<ul style="list-style-type: none"> ■ Uređaj poravan? Poravnajte uređaj. → <i>Stranica 18</i> ■ Jesu li nožice uređaja fiksirane? Osigurajte nožice uređaja. → <i>Stranica 18</i> ■ Zaštita za transport skinuta? Skinite zaštitu za transport. → <i>Stranica 14</i>
Kontrolna ploča/lampice indikatora tijekom rada ne funkcioniraju.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Nestanak električne energije? ■ Osigurači isključeni? Osigurače uključite/zamijenite. ■ Ako se smetnja ponovno pojavi, nazovite servisnu službu.
Šumovi nakon pokretanja programa sensoFresh 🌀.	Nema pogreške - uređaj se puni vodom za stvaranje maglice, pritom se mogu čuti šumovi okretanja ventilatora i crpke.
Mrlje od vode nakon programa sensoFresh 🌀 na suhom rublju.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Jesu li uklonjeni ostaci vode prije umetanja rublja? ■ Poravnajte uređaj. Ispravna funkcija tretiranja aktivnim kisikom je osigurana samo kod ispravno poravnalog uređaja. → <i>Stranica 18</i>
Neugodni mirisi mogu se osjetiti nakon programa sensoFresh 🌀.	Nakon tretiranja aktivan kisik ostavlja specifičan neugodan miris na rublju. Kratko protresite rublje.
Uklanjanje neugodnih mirisa nakon programa sensoFresh 🌀 nije zadovoljavajuće.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Učinkat tretiranja aktivnim kisikom slabi kada je bubanj zaprljan. Pokrenite program Čišćenje bubnja prije prve uporabe i zatim ga redovito koristite. ■ Stavljeno je previše rublja? Pridržavajte se maks. punjenja. ■ Nije odabran dovoljno visoki intenzitet? Odaberite viši intenzitet. → <i>Stranica 35</i> ■ Vrata bubnja i ladicu za deterdžent ostavite otvorene kako bi se ostaci vode mogli osušiti. → <i>Stranica 41</i>
Na rublju se nalaze ostaci deterdženta.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Neki deterdženti bez fosfata sadrže tvari koje nisu topive u vodi. ■ Ispiranje odaberite ili rublje iščetkajte nakon pranja.
U stanju pauze na kontrolnoj ploči se pojavljuje - P - .	<ul style="list-style-type: none"> ■ Razina vode je previsoka. Dodavanje rublja nije moguće. Ukoliko je potrebno, odmah zatvorite vrata bubnja. ■ Pritisnite tipku ►II za nastavak programa.
U stanju pauze na kontrolnoj ploči se pojavljuje - P - i ☹️.	Vrata bubnja su deblokirana. Dodavanje rublja je moguće.
Ako smetnju ne možete ukloniti sami (nakon isključivanja/uključivanja) ili ako je potreban popravak:	<ul style="list-style-type: none"> ■ Uređaj isključite i utikač izvucite iz utičnice. ■ Zatvorite slavinu za vodu i nazovite servisnu službu.



Servisna služba

Ako smetnju ne možete sami ukloniti, molimo obratite se našem servisu. →
Naslovna stranica

Uvijek ćemo pronaći odgovarajuće rješenje, pa i kako bismo izbjegli nepotreban dolazak tehničara.

Molimo navedite servisnoj službi broj proizvoda (Br. proiz.) i tvornički broj (FD) stroja.

E-Nr. _____	FD _____
-------------	----------

E-br. Broj proizvoda
FD Tvornički broj

Ove podatke ćete pronaći *ovisno o modelu:

na prozoru za punjenje iznutra* /
otvorenoj servisnoj zaklopki* i stražnjoj
strani uređaja.

**Imajte povjerenje u kompetentnost
proizvođača.**






Obratite nam se. Uvjerite se da
popravak vrše kvalificirani serviseri s
originalnim rezervnim dijelovima.



Vrijednosti potrošnje

Potrošnja energije i vode, trajanje programa i preostala vlaga glavnih programa pranja

(okvirni podaci)


Program	Punjenje	Potrošnja energije*	Potrošnje vode*	Trajanje programa*
Pamuk 20 °C	9 kg	0,25 kWh	90 l	2 ¾ h
Pamuk 40 °C	9 kg	1,10 kWh	90 l	3 h
Pamuk 60 °C	9 kg	1,06 kWh	90 l	2 ¾ h
Pamuk 90 °C	9 kg	2,14 kWh	100 l	2 ¾ h
Rublje lako za održavanje 40 °C	4 kg	0,71 kWh	64 l	2 h
Miješano rublje 40 °C	4 kg	0,60 kWh	45 l	1 ¼ h
Fino rublje / Svila 30 °C	2 kg	0,19 kWh	37 l	¾ h
Vuna 30 °C	2 kg	0,19 kWh	41 l	¾ h
sensoFresh 	1 kg	0,01 kWh	0 l	½ h
sensoFresh  + sensoFresh Intensity 	1 kg	0,02 kWh	0 l	¾ h
Higijena 	4 kg	0,61 kWh	44 l	1 ¾ h
Čišćenje bubnja 	0 kg	1,41 kWh	27 l	1 ½ h




Program	okvirni podaci o preostaloj vlazi**			
	WM16W...	WM14W...	WM12W...	WM10W...
	max 1600 okr/min	max 1400 okr/min	max 1200 okr/min	max 1000 okr/min
Pamuk	44 %	48 %	53 %	62 %
Rublje lako za održavanje	40 %	40 %	40 %	40 %
Fino rublje / Svila	30 %	30 %	30 %	30 %
Vuna	45 %	45 %	45 %	45 %

* Vrijednosti odstupaju od navedenih vrijednosti ovisno o tlaku vode, tvrdoći vode, ulaznoj temperaturi vode, temperaturi prostorije, vrsti rublja, njegovoj količini i zaprljanosti, korištenom sredstvu za pranje, oscilacijama napona u električnoj mreži i odabranim dodatnim funkcijama.

** Podaci o preostaloj vlazi na temelju ograničenja broja okretaja centrifuge i maksimalnom punjenju ovisnima o programu.

Najefikasniji program za pamučne tkanine

Sljedeći su programi (standardni programi, označeni simbolom ) prikladni za čišćenje normalno uprljane pamučne tkanine i najučinkovitiji su u odnosu na kombiniranu potrošnju energije i vode.

Standardni programi za pamuk prema odredbi (EU) br. 1015/2010		
Program + temperatura	Punjenje	okvirno trajanje programa
Pamuk ECO  + $\leq 60^{\circ}\text{C}$	9 kg	4 ¾ h
Pamuk ECO  + $\leq 60^{\circ}\text{C}$	4,5 kg	4 ½ h
Pamuk ECO  + $\leq 40^{\circ}\text{C}$	4,5 kg	4 ½ h

Postavka programa s maksimalnim brojem okretaja za ispitivanja i oznaku energije prema smjernici 2010/30/EU s hladnom vodom (15 °C).
Informacija o temperaturi programa orijentira se prema temperaturi koja se nalazi na etiketi za njegu na tkanini. Stvarna temperatura za pranje može se razlikovati od navedene temperature programa zbog uštede energije, učinak pranja odgovara odabranoj temperaturi.



Tehnički podatci

Dimenzije:

850 x 600 x 590 mm

(visina x širina x dubina)

Težina:

70 - 85 kg (ovisno o modelu)

Priključak na mrežu:

Mrežni napon 220 - 240 V, 50Hz

Nazivna struja 10 A

Nazivna snaga 1900 - 2300 W

Tlak vode:

100 - 1000 kPa (1 - 10 bar)

Prihvata snage u isključenom stanju:

0,12 W

Prihvata snage u neisključenom stanju:

0,43 W



Jamstvo za Aquastop

samo za uređaje s funkcijom Aquastop

Dodatno na jamstvene obveze prodavača na temelju ugovora o kupnji te dodatno na naše jamstvo za uređaj vršimo zamjenu pod slijedećim uvjetima:

1. Ukoliko bi uslijed pogreške na našem Aquastop sustavu došlo do štete koju je prouzročila voda, nadomještamo štetu privatnih korisnika.
2. Ovo jamstvo vrijedi dokle i životni vijek uređaja.
3. Preduvjet za jamstvenu obvezu je da je uređaj s funkcijom Aquastop stručno postavljen i priključen sukladno našoj uputi; ona uključuje također i stručno produljenje za Aquastop (originalni pribor). Naše jamstvo se ne odnosi na neispravne dovode ili armature do priključka za Aquastop na pipcu za vodu.
4. Uređaje s funkcijom Aquastop se načelno ne mora nadgledati tijekom rada odn. osigurati nakon toga zatvaranjem pipca za vodu. Ali u slučaju duljeg izbivanja iz stana, npr. tijekom višetjednog godišnjeg odmora, pipac za vodu treba zatvoriti.

Kontakt podatci za sve zemlje čete naći u priloženom popisu službi održavanja.

BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München
GERMANY
siemens-home.bsh-group.com

Proizvedeno od BSH Hausgeräte GmbH pod licencom zaštitnog znaka Siemens AG



9001151133 (9706)